

## T.C. MANAMA BÜYÜKELÇİLİĞİ

### TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

#### BAHREYN ÜLKE RAPORU



#### 1. Temel Bilgiler

Bahreyn, 1,5 milyon nüfusuyla ve 778 km<sup>2</sup> yüz ölçümüyle Körfez'in en küçük ülkesidir. Ancak, Orta Doğu ve Afrika standartları düşünüldüğünde oldukça zengindir ve tüketici talebi güçlüdür. Nüfusun 712,4 bini yani, %47,4'ü Bahreyn vatandaşı Araplardır. Kalan nüfusun büyük kısmı Hintli, Pakistanlı ve Bangladeşlilerden oluşmaktadır. Batılı göçmen çalışanlar da oranı daha az olmakla birlikte mevcuttur. Ülke nüfusunun %70,2'si Müslümanlardan, %10,2'si Hristiyanlardan, %0,21'i Musevilerden ve kalanı Hindu, Budist ve diğer dinlerin mensuplarından oluşmaktadır.

Ülkede 2000 civarında vatandaşımız yaşamaktadır. Başkent Manama'nın nüfusu 548 bindir. Nüfus artış hızının yüksek olması konut, tüketici ürünleri, teknoloji, finansal hizmetler, alt yapı gibi alanlarda artan talep anlamına gelmektedir. Ülkenin son dönemdeki bütçe sorunları sebebiyle 2018 yılından bu yana çeşitli kemer sıkma ve bütçe gelirlerini artırma tedbirleri almak zorunda kalması talep artışını biraz frenleyecektir ancak orta vadede bütçe açıklarının da azaltılmasıyla talep yine de güçlü kalacaktır. Tüketim alışkanlıklarının Türkiye ile benzerlikleri Türk firmaları için önemli fırsatlar sunmaktadır. Türk ürünleri, özellikle gıda, giyim ve mobilya gibi alanlarda ilgi görmekte ve beğenilmektedir. Ancak Türkiye henüz katma değeri daha yüksek, teknolojik ürünlerde piyasada yer edinememiştir. Türkiye, Bahreyn'lilerin en beğendiği turizm destinasyonlarından biridir.



Ülke, 1971 yılında İngiltere'den bağımsızlığını kazanmıştır. Ülkenin ilk Emiri İsa Bin Salman Al Halifa'dır. Şeyh İsa'nın 1999 yılında ölümünden sonra yerine oğlu Hamad Bin İsa Al Halifa geçmiştir. Şeyh Hamad, 2002 yılında ülkenin rejimini anayasal monarşi olarak değiştirmiş, Kral unvanı almış

ve aşamalı bir siyasi reform ve serbestleşme sürecini başlatmıştır. 2002 yılında kurulan yeni sistem iki kamaralı bir parlamento sistemidir. Temsilciler meclisi 4 yılda bir seçimle gelmektedir. Şura Konseyi ise doğrudan Kral tarafından atanmaktadır ve güçleri daha fazladır. Temsilciler Meclisi kanun önerebilmekte fakat kanun çıkaramamaktadır. Diğer taraftan bütçede değişiklik yapma ve reddetme hakkına sahiptir.

Ülkenin resmi dili Arapça'dır. Ancak ülkenin yarısından fazlasını yabancılar oluşturmakta ve İngilizce çok yaygın olarak konuşulmaktadır. Hintli, Bangladeşli ve Pakistanlı nüfusun oranının çok yüksek olması sebebiyle Urduca, Hintçe ve Bangladeş dilleri de yaygın konuşulan diller arasındadır.

## 2. Temel Ekonomik Göstergeler

### 2.1. Milli Gelir

Tablo 1: Ekonominin Genel Yapısı								
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
GSYH (Cari milyon ABD Doları)	31.051	32.235	35.474	37.653	38.574	36.629	40.575	42.746
GSYH (Cari milyon Bahreyn Dinarı)	11.675	12.120	13.338	14.157	14.504	13.772	15.256	16.072
Kişi Başı GSYH (\$, Satın Alma Gücü Paritesiyle)	45.223	45.963	46.318	48.211	50.615	48.988	50.770	51.074
Reel GSYH % Değişim Oranı (sabit fiyatlarla)	2,5	3,6	4,3	1,8	1,8	-5,3	2,2	2,3
<b>GSYH'nin Bileşimi</b>								
Tarım/GSYH	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	
Sanayi/GSYH	38,3	37,2	39,2	40,0	39,8	38,3	37,8	
Hizmetler/GSYH	61,4	62,4	60,5	59,8	59,9	61,4	62,0	
Kaynak: Economist Intelligence Unit; 2020 ve 2021 rakamları EIU tahminidir.								

Bahreyn'in milli geliri 2019 yılı itibarıyla 38,5 milyar ABD dolarını aşmıştı. 2018 yılında bu rakam 37,6 milyar dolar seviyesindeydi. Satın alma gücü paritesiyle kişi başına milli gelir yaklaşık 50,6 bin ABD dolarına denk gelmekteydi. 2017 yılında %4,3 olarak gerçekleşen GSYH artışı 2018 yılında bütçe ve cari denge sorunları sebebiyle %1,8 seviyesinde gerçekleşmişti. 2019 yılında da reel GSYH büyüme oranı %1,8 oranında kalmıştı. 2019 yılında petrol dışı sektörler %1,7 oranında büyürken, petrol sektörü %2,2 oranında büyümüşü. Petrol dışı sektörlerde büyümenin kaynağı imalat sanayi ve oteller ve lokantacılık sektörleri olmuştu.

Bahreyn korona virüs etkisiyle oluşan talep düşüşünden bütün ülkeler gibi olumsuz etkilenmektedir. İlaveten, petrol fiyatlarının çok düşmüş olması bütçe gelirlerinin %70'i petrol ve ürünleri ihracatından geldiği için ülkeyi olumsuz etkilemektedir. Bahreyn Bölgenin önemli turizm merkezlerindedir ve korona virüs salgını sebebiyle turizm de olumsuz etkilenmektedir.

Uluslararası Para Fonu (IMF), Dünya Ekonomik Görünümü (World Economic Outlook) Ekim 2020 raporunda dünya ekonomisinin bu yıl %4,4 oranında küçüleceğini ve Bahreyn'in de dahil olduğu Ortadoğu ve Kuzey Afrika ülkelerinin ortalama küçülme oranının 2020 yılında %5 olacağını tahmin etmiştir. Aynı raporda Bölgenin 2021 yılında ise %3,2 oranında büyüyerek bu yılın kayıplarının bir kısmını telafi edeceği öngörülmektedir. IMF Dünya Ekonomik Görünümü Ekim Raporu Bahreyn'in 2020

küçülme oranını %4,9 olarak tahmin ederken, Economist Intelligence Unit Bahreyn'in 2020 yılında %5,3 oranında küçüleceğini tahmin etmektedir.

Diğer taraftan, ülke ekonomisi için olumlu gelişmeler de vardır. Alba (Alüminyum Bahreyn) şirketinin 6. Hattının açılmasıyla şirketin dünyanın Çin dışındaki en büyük alüminyum ergitme tesisi haline gelmiştir; şirketin üretim kapasitesi %50 oranında artmıştır. Hattın devreye girmesiyle Şirketin Bahreyn'in GSYH'sının aşağı yukarı %12'sini oluşturmaktadır ve şirketin üretim artışının GSYH artışına 2020 yılından başlayarak önemli katkısı olmaktadır. Ayrıca 2021 yılında BAPCO'nun Sitra'daki rafinerisini Suudi Arabistan'ın doğusundaki Saudi Aramco tesisine bağlayacak yeni boru hattının tamamlanması ve BAPCO'nun modernizasyonu çalışmalarının bitmesi beklenmekte olup, bu BAPCO'nun işleme kapasitesini %40 artıracaktır (267.000 varil/gün'den 380,000 varil/gün'e). Devlete ait BAPCO (Bahrain Petroleum Company) petrol rafinerisi için 4,2 milyar dolarlık bir modernizasyon programı uygulamaya konmuştur ve proje bitince BAPCO Orta Doğu'nun en rekabetçi rafinerilerinden biri haline gelecektir. Bu durum GSYH artışını olumlu etkileyecektir. Bu çerçevede 2022-2023 döneminde GSYH artış oranının daha üst bir platoya, %2,5-%3 seviyesine yerleşmesi beklenmektedir. Hükümet ayrıca Hidd Sanayi Bölgesinde 6 milyon tonluk bir LNG limanı kurmuştur; bunu bölgenin gaz ağına bağlamak istemektedir.

Bahreyn'in reel GSYİH'si 2020'nin ikinci çeyreğinde bir önceki yılın aynı dönemine göre %8,9 oranında daralmıştır. Ülke ekonomisi 2020 yılının ilk çeyreğinde de geçen yılın aynı dönemine göre %1,1 oranında küçülmüştü. Petrol sektöründe 2020'nin ikinci çeyreğinde %3,2'lik reel büyüme gerçekleştiği halde, küresel petrol fiyatlarındaki düşüş sebebiyle sektörün üretimi nominal olarak %47,9 oranında azalmıştır. Petrol dışı sektörler ise yılın ikinci çeyreğinde, geçen yılı aynı dönemine göre, reel olarak %11,5 ve nominal olarak % 14,7 oranında gerilemiştir.

Petrol dışı sektörlerdeki küçülme korona salgını sebebiyledir. 2020 yılı 2. çeyreğinde iki sektör pozitif büyüme göstermiştir; elektrik ve su sektörü (%34,9 büyüme) ve devlet hizmetleri sektörü (%0,1 büyüme).

2020 yılının ilk çeyreğinde olduğu gibi, ikinci çeyreğinde de oteller ve restoranlar sektörü % 61,3'lük küçülme ile en çok etkilenen sektör olmuştur. Bölgesel ve uluslararası seyahat kısıtlamaları sebebiyle ülkeye gelen ziyaretçi sayısı Kral Fahd Köprüsü yoluyla gelenlerde %99,1, Bahreyn Uluslararası Havaalanı üzerinden gelenlerde %95,9 ve limanlardan gelenlerde %77,6 oranında düşmüştür. Beş yıldızlı otellerde ortalama doluluk %69 azalırken dört yıldızlı otellerdeki ortalama doluluk ise %74 azalmıştır. Seyahat kısıtlamaları taşımacılık ve iletişim sektörü üzerinde de etkisini göstermiş; bu sektör de %47,4 oranında daralmıştır.

Finans sektörü %16,8 payıyla GSYH'dan petrol ve gaz sektöründen sonra (payı %20,3) en çok pay alan sektördür ve 2020 yılı 2. çeyreğinde %5,8 oranında daralmıştır.

İmalat sanayi sektörü GSYH payı en yüksek üçüncü sektördür (payı %14,4). İmalat sanayinde, ülkenin en büyük sanayi tesislerinden Alba %23,8 üretim artışı gösterirken, Bapco'nun üretimi %14,9, Banagas'ın üretimi %4,3 ve GPIC'in üretimi %0,9 düşmüştür. İmalat sektörünün genelindeki üretim düşüşü böylelikle yılın ikinci çeyreğinde geçen yılın ikinci çeyreğine göre %6,1 olarak gerçekleşmiştir. Bu yılın ilk çeyreğinde geçen yılın aynı ayına göre imalat sanayi (büyük ölçüde Alba'nın üretim kapasitesindeki önemli artışlar sebebiyle) %4,8 oranında büyümüştü. Alba'nın 6. hattının devreye girmesi üretiminin %42,5 artmasına sebep olmuştur. Şirketin üretimi Bahreyn GSYH'sının %12'sini oluşturduğundan, üretim artışları Bahreyn ekonomisini çok olumlu etkilemektedir. İnşaat sektörü yılın ikinci çeyreğinde %0,3 büyürken, ikinci çeyreğinde %2,1 oranında küçülmüştür.

2020 yılının ikinci çeyreğinde 2019'un aynı dönemine göre milli orijin petrol dışı ihracat %9,3 ve petrol dışı ithalat %7,8 oranında düşmüştür. Dış ticaret açığı %1,4 oranında artmıştır. 2020 yılının üçüncü çeyreğinde ise milli orijin petrol dışı ihracat önemli ölçüde toparlanarak geçen yılın aynı döneminde göre %15 artmıştır. İhracat artışında Alba'nın genişleme yatırımı sonrası işlenmemiş alüminyum ihracatı artışı etkili olmuştur. Yılın 3. çeyreğinde ithalat ise %9 oranında azalmıştır.

Korona salgını etkisiyle enflasyon düşmüş, deflasyonist bir sürece girilmiştir. Ortalama tüketici enflasyonu yılın ikinci çeyreğinde -%3,2 olarak gerçekleşmiştir. Bu dönemde gıda enflasyonu %5,2 ile pozitifken, eğlence sektöründe -%38, otel ve restoran sektöründe -%7,4 deflasyon yaşanmıştır.

Yılın ikinci çeyreğinde, korona salgının etkilerine rağmen işten çıkarmaların yasaklanması ve Bahreyn’li özel sektör çalışanlarının maaşların devlet tarafından ödenmesi sebebiyle Bahreyn’li istihdamı korunmuş, hatta artmıştır. Özel sektörde çalışan Bahreyn’liler bir önceki yıla göre % 2,5 oranında artarak 96.967’ye ulaşmıştır. Ayrıca, özel sektördeki Bahreyn’lilerin ortalama maaşı geçen yıla göre %0,9 artarak 763 Bahreyn dinarı (yaklaşık 2030 ABD doları) olmuştur. Diğer taraftan özel sektörde çalışan Bahreyn vatandaşı olmayan yabancıların sayısı % 5,1 azalmış; yıllık ortalama maaşları % 2 oranında artmıştır.

Bahreyn hükümeti özel sektör yatırımlarını özendirilecek tedbirler almaktadır. Hükümet ülkede özel yatırımları artırmak ve yerel enerji projelerini finansmanına destek olmak amacıyla Bahreyn Enerji Fonunu kurmuştur. Yabancı yatırımcılara 10 yıllık oturma izni imkânı getirilmiştir. Ayrıca yeni iflas yasası, açık veri yasası, siber güvenlik yasaları iş ortamını iyileştirmektedir.

GSYH’nin yaklaşık %60’ını başta finansal hizmetler, inşaat, eğitim ve turizm olmak üzere hizmet sektörleri oluşturmaktadır. Turistlerin çoğu Suudi Arabistan ve diğer Körfez ülkelerinden gelmektedir. Ülke Arap dünyasının gözde tatil mekânlarından. Ülkede işletilen 115 otel bulunmaktadır. Bahreyn’i ziyaret eden turist sayısı 2018 yılında 2017 yılına göre %25 artış göstermiştir. Toplam turist sayısı 12 milyona ulaşmıştır; 2017 yılında bu rakam 9,7 milyondur. 2019 yılında ise ülkeye gelen turist sayısı %8,2 oranında düşerek 11,1 milyon seviyesinde gerçekleşmiştir. Bu gelişmede Suudi Arabistan’ın serbestleşme politikalarının, sinema ve çeşitli eğlencelere izin verilmesinin etkili olduğu söylenmektedir. 2019 yılında ülkeye gelen turistlerin %72’i Suudi Arabistan vatandaşlarıdır. Onu %2,7 payıyla Kuveyt vatandaşları ve %2,4 payıyla İngiltere izlemektedir.

Suudi Arabistan’dan gelen turistlerin azalması Bahreyn’i diğer ülkelere turist çekme çabalarına yönlendirmiştir. Bunun sonucu olarak 2019 yılında Rus turist sayısı %44, Alman turist sayısı %19, Avusturyalı turist sayısı %15 oranlarında artmıştır. Ülkeye gelen turistlerin ülkede kaldığı ortalama gece sayısı da 2015 yılında 2,26 geceyken 2018 yılında 2,9 geceye ve 2019 yılında 3,4 geceye çıkmıştır. Bahreyn ayrıca düğün turizmini ve sağlık turizmini geliştirme çalışmalarını da sürdürmektedir. Bahreyn havaalanı bölgesel bir temas noktası olarak işlev görmektedir. Yılda yaklaşık 4,4 milyon yolcu Bahreyn havaalanına gelmektedir. 1,4 milyon nüfuslu ülkede cep telefonu sayısı 3 milyondur. 2,4 milyon internet aboneliği bulunmaktadır. Ülkenin turizmden elde ettiği gelir 2019 yılında 1,5 milyar dinardır (yaklaşık 4 milyar dolar). 2020 yılında korona virüs sebebiyle turizmin durma noktasına gelmesi turizm sektörünü olumsuz etkilemiştir.

Ülkede finans sektörü, özellikle İslami Finans alanında çok gelişmiş durumdadır. Ülke, Körfez Bölgesinin önemli finans merkezlerinden biridir. Orta Doğu’da en çok İslami Finans kuruluşuna sahip ülkedir ve dünyada Malezya’dan sonra ikinci sıradadır. İslami Finansman sektörünün düzenleme kuruluşlarının pek çoğu da Bahreyn’de bulunmaktadır (Accounting and Auditing Organisation for Islamic Financial Institutions, the International Islamic Financial Market, the Islamic International Rating Agency, the General Council for Islamic Banks and Institutions). Bu alanda Dubai Bahreyn’in bölgedeki en önemli rakibidir. Bahreyn’de 395 finansal kuruluş faaliyet göstermektedir ve sektörün ülke GSYH’sına katkısı %16,5’dir.

Ülkenin hizmet ihracatından elde ettiği gelir 2019 yılında 11,5 milyar dolar civarında gerçekleşmiştir. Ülkenin hizmet ithalatı giderleri ise 2019 yılında 6,8 milyar dolar seviyesinde olup hizmet ticareti fazlası 4,6 milyar dolar olarak gerçekleşmiştir.

Sanayi, GSYH içindeki %40 oranındaki payıyla ikinci sıradadır. Ülkede petrol rafinerisi, petrokimya tesisleri ve alüminyum tesisleri bulunmaktadır. Devlete ait Petrokimya (BAPCO) ve alüminyum işleme (ALBA) tesisleri (%70 Mumtalakat Holding- %20 SABIC ortaklığı, %10'u halka açık) önemli sanayi kuruluşlarıdır. ALBA, 1971 yılında kurulmuştur ve dünyanın 3. en büyük alüminyum ergitme tesisiydi; 2019 yılında genişleme yatırımının tamamlanmasıyla dünyanın en büyük alüminyum ergitme tesisi haline gelmiştir (Çin dışında). Bahreyn'de alüminyum hammaddesi boksit madeni bulunmamaktadır. Hammadde büyük çoğunlukla Avustralya'dan alınmaktadır.

Ülkede ayrıca büyük kısmı Körfez ülkeleri sermayesi veya Bahreyn ile diğer Körfez ülkelerinin ortaklıkları olan doğrudan yabancı yatırımlar da bulunmaktadır; doğalgaz üretimi ve dağıtımı için kurulan BANAGAS, gemi bakım ve tamir şirketi (ASRY), alüminyum mamulleri tesisi (GARMCO-Gulf Alumium Rolling Mill Company), Midal Cables (elektrik kabloları ve kondüktörleri- bir fabrikaları da Eskişehir'de bulunmaktadır), amonyum, üre ve metanol üreten Gulf Petrochemical Industries Co. (GPIC), demir-çelik üreten Foulath Holding ve demir palet fabrikası gibi imalata dönük şirketler Suudi Arabistan, Kuveyt ve Bahreyn ortaklıklarıyla kurulmuşlardır. Ayrıca ülkede kimya, plastik, paketleme sektörlerinde de büyük tesisler bulunmaktadır.

Ülkede tarıma elverişli toprakların çok düşük oranda olması sebebiyle tarımın GSYH payı binde 3 gibi çok düşük bir seviyededir. Ülkenin tarıma elverişli arazisi yüzölçümünün sadece %3'ü kadardır. Bu arazilerde hurma, badem, incir, nar, domates, ıspanak gibi sınırlı çeşitlilikte bazı ürünler yetişmektedir.

Bahreyn Körfez ülkeleri içinde petrol üretimi ve petrol rezervleri en düşük olandır. Bu sebeple ekonomiyi çeşitlendirme çabalarına çok önem vermekte ve yabancı sermaye için elverişli bir iş ortamı oluşturmaya çalışmaktadır. Bahreyn'in uzun vadeli büyümesi petrol rezervlerine ve ekonomisini ne kadar çeşitlendirebildiğine bağlı olacaktır. Son dönemle bu alanda aşamalar kaydedilmiştir. 2002-2017 yılları arasında petrol dışı sektörlerin ortalama yıllık büyüme hızı %7,5 olarak gerçekleşmiş, ülkenin GSYH'sı reel olarak iki katından fazlasına yükselmiştir.

Haliç-el-Bahreyn bölgesinde yeni petrol ve doğal gaz rezervleri keşfedilmiştir. Bu keşif ülkenin tarihindeki en büyük petrol keşfidir. Bölgeden petrol çıkarma maliyetinin pek çok kaya gazı bölgesine göre daha düşük olacağı tespit edilmiştir. Sismik çalışmalar bölgede 81,5 milyar varil hafif petrol olduğunu göstermektedir. Gaz sahasının ise 10-20 trilyon fit küp gaz içerdiği, 5 trilyon fit küp'ten fazlasının çıkarılmasının beklendiği, üretim kapasitesinin günlük 1 milyar fit küp olacağı ve bunun da ülkenin talebini karşılamaya yeteceği belirtilmektedir. Söz konusu bölgelerin ekonomiye katkı sağlar hale gelmesinin 2022 yılını bulması beklenmektedir.

Bahreyn'de önümüzdeki senelerde enerji sektörüne 32 milyar doları bulan yatırımlar yapılması planlanmaktaydı. Korona virüsün ekonomi üzerine etkileri sebebiyle halihazırda başlanmamış olan büyük çaplı yatırımların ertelenmesi beklenmektedir. İlk aşamada yapımına başlanmış olan büyük projelerin toplam tutarı 8 milyar doları bulmaktadır. Bunların içinde Banagas'ın genişleme projesi, Bahreyn LNG terminali projesi, Bapco petrol rafinerisinin genişletilmesi projesi, Bahreyn Uluslararası

Havaalanı petrol depoları yer almaktadır. Petrol boru hattı ve Banagas genişleme projesi yakın zamanda tamamlanmış olup, LNG terminali ve petrol depolarının da tamamlanması beklenmektedir. Bahreyn hükümeti korona sürecinde de en azından başlanmış projeleri sürdürmekte kararlı görünmektedir.

Ülkede ayrıca, bilgi teknolojileri, sağlık, tıbbi cihazlar, inşaat, mühendislik, limanlar, profesyonel hizmetler ve yenilenebilir enerji alanlarında da gelişmeler sağlanmaktadır. Hükümet, denizi doldurarak ülke alanını %15 oranında genişletmeyi ve bu alanı ticari gelişme için kullanmayı planlamaktadır.

İnşaat ve altyapı yatırımları alanlarında ülke korona öncesinde çok aktif durumdaydı. Bahreyn Uluslararası Havaalanının genişletilmesi çalışmaları sürmektedir. Havaalanının kargo kapasitesi 2015 yılında 250.000 ton iken genişletme çalışmalarıyla 2030 yılında 2 milyon tona çıkması beklenmektedir. Bahreyn Uluslararası Havaalanı Modernizasyonu Programı 1,1 milyar dolarlık bir proje olup Türk firması TAV, BAE firması ARABTEC ile konsorsiyum olarak ihaleyi kazanmıştır. Korona krizi öncesi Suudi Arabistan'a ikinci bir köprü (Kral Hamad köprüsü) yapılması için ihale öncesi çalışmalarına başlanmıştı. Adanın daha az gelişmiş bölgelerine yolların genişletilmesi, metro ağı kurulması ve bütün vatandaşların fiber optik ağ erişiminin sağlanması önemli projeler arasındaydı. Ancak Kral Hamad köprüsü projesinin de, metro projesinin de ertelenmesinin muhtemel olduğu düşünülmektedir.

Bahreyn, önümüzdeki 2 yıl içinde 66 yeni projeye 1,3 milyar dolar yatırmayı planlamaktaydı. Finansmanın neredeyse dörtte üçü KİK yardım fonundan karşılanacaktı. Sosyal konut yapımı projeler içinde en yüksek paya sahiptir (%28), onu yollar (%24), elektrik ve su şebekeleri (%17), ulaştırma altyapısı (%10), gençlik ve spor faaliyetleri (%5) ve eğitim, sağlık ve sosyal hizmetler (%5) izlemektedir.

Bütün bu çeşitlendirme ve alt yapı çabaları etkisini göstermiş, petrol ve doğal gaz sektörünün milli gelir içindeki payı yıllar içinde tedricen azalmıştır. 2000 yılında %43,6 olan petrol ve doğal gaz sektörünün payı 2019 yılında %17,8'e gerilemiştir. Aynı dönemde, finans sektörünün payı %13,6'ten %16,5'e, imalat sanayinin payı yüzde %12,4'den %14,5'e, inşaatın payı % 2'den %7,3'e, ulaşım-haberleşmenin payı % 4'ten % 7,7'ye yükselmiştir.

Bahreyn'in nüfusu 2015-2020 yılları arasında yıllık ortalama %4,3 oranında artmıştır. Bu oran 2008-2009 krizi öncesinde %8'lik artış oranıyla mukayese edilince daha düşük kalmaktadır; ancak yine de yüksek bir orandır ve Körfez Bölgesinin en yüksek nüfus artış oranıdır.

Bahreyn yönetimi Bahreynli nüfusta artan işsizliği gidermek üzere özel sektör istihdamını teşvik edici tedbirler almaktadır. Ancak, hem işverenler daha ucuz olduğundan göçmenleri tercih etmektedir; hem de Bahreynlilerin devlet sektöründe çalışmaya önem veren yerleşmiş kültürü özel sektörü cazip bulmamalarına sebep olmaktadır.

Ülkede toplam istihdam 769,6 bindir; %54 istihdam oranına denk gelmektedir. Toplam istihdamın sadece %26,5'ini Bahreynliler oluşturmaktadır. %73,5'i göçmen işçilerdir. İstihdam edilen Bahreyn vatandaşlarının %63,2'si özel sektörde çalışmaktadır. Bahreyn'de, kadınların iş gücüne katılımı Türkiye'den daha yüksek orandadır; Bahreyn kadınları çalışan Bahreyn vatandaşlarının %39,6'sını oluşturmaktadır. Özel sektörde kadınların payı %33,8 iken kamuda çalışan Bahreyn'li personelin %49,1'ini kadınlar oluşturmaktadır.

## ***Korona Salgını Tedbirleri***

Bahreyn hükümeti koronanın ekonomi üzerindeki etkilerini azaltmak hedefine yönelik olarak bir dizi tedbir açıklamıştır. Paketin toplam tutarı 4,3 milyar Bahreyn dinarını (11,4 milyar dolar) bulmuştur; bu rakam Bahreyn GSYH'sının %29,6'sına denk gelmektedir. Bu tedbirler : i) Bahreyn vatandaşı özel sektör çalışanlarının maaşları Nisan'dan itibaren 3 ay süreyle işsizlik fonundan karşılanacaktır, ii) bütün şahısların ve işletmelerin elektrik ve su faturaları Nisan'dan başlamak üzere 3 ay devlet tarafından ödenecektir, iii) bütün şahıslar ve işletmeler Nisan'dan itibaren 3 ay belediye vergilerinden muaf tutulacaktır, iv) devlet binalarında ve arazilerinde kirada olan işletmeler Nisan'dan itibaren 3 ay kiralarını ödemeyeceklerdir, v) turizm işletmeleri Nisan'dan itibaren 3 ay turizm vergilerinden muaf olacaktır, vi) likidite destek fonu iki katına çıkarılmıştır (200 milyon dinar), vii) borç ödemelerin ertelenebilmesi ve zordaki firmalara yeni kredi açılabilmesi için bankaların kredi imkanları 3,7 milyar dinar artırılabilecektir, viii) Tamkeen (küçük ve ortak ölçekli firmaları destekleyen devlet kuruluşu) programları korona salgınından olumsuz etkilenen firmaları destekleyecek şekilde yönlendirilecek ve şirketlerin Tamkeen'e olan borçları yeniden yapılandırılacaktır.

Paket kapsamındaki desteklerin süresi Haziran sonunda dolmuştur. Ancak salgının etkileri henüz geçmediğinden Covid-19 salgınından en fazla sektörler ve vatandaşlar için özel bir finansal destek paketi daha hazırlanmıştır. Destek kapsamında Temmuz-Eylül döneminde özel sektörde krizden en çok etkilenen firmalarda çalışan Bahreyn'lilerin maaşlarının %50'si devlet tarafından ödenecektir. Ayrıca Bahreyn vatandaşlarının ikamet ettikleri birincil konutların elektrik ve su paraları (geçen yılın aynı dönemindeki faturayı geçmeyecek şekilde) 3 ay süreyle (Temmuz-Eylül) devlet tarafından ödenecektir. Tamkeen korona krizinden olumsuz etkilenen firmalara destek vermeyi sürdürecektir. Otelcilik sektörünün (oteller ve eğlence tesisleri dahil), turizm sektörünün (seyahat acenteleri ve hac operatörleri dahil), yiyecek ve içecek sektörünün (restoranlar, kafeler ve nargile kafeler dahil), spor salonlarının ve sinemaların salgından en çok etkilenen sektörler olduğu belirtilmektedir.

Korona salgınının etkilerinin sürmesi sebebiyle Bahreyn, Ekim-Aralık dönemini kapsayacak üçüncü destek paketini açıklamıştır. Destek kapsamında : i) salgından en çok etkilenen sektörlerde çalışan Bahreyn'lilerin maaşlarının %50'si 3 ay daha devlet tarafından ödenecektir, ii) turizmle ilgili bütün sektörlerdeki turizm vergileri 3 ay daha ertelenmiştir, iii) Bahreyn vatandaşlarının birincil konutlarının elektrik ve su faturaları devlet tarafından 3 ay daha ödenecektir, iv) taksi sürücülerine ve sürüş eğitmenlerine verilen destek (ayda 150 dinar devlet ödemesi) 3 ay daha uzatılmıştır, v) kredileri 3 ay daha erteleme seçeneği sağlanacaktır, vi) Bahreyn vatandaşlarının birincil konutları Belediye vergilerinden 3 ay daha muaf olacaktır, vii) ana okulu ve kreş eğitmenlerine verilen destek (maaşlarının %50'sinin devlet tarafından ödenmesi) 3 ay daha devam edecektir.

Bahreyn Ulaştırma ve Haberleşme Bakanlığı Bahreyn'in uluslararası taşımacılığının en önemli limanı olan Khalifa Bin Salman Limanının (diğer limanlar Mina Salman, Sitra Rıhtımı, ASRY ve Bahreyn Ham Petrol Limanı) tam kapasite çalıştığını bildirmiştir. Tüketici ürünlerinin %99,5'ü ülkeye bu limandan gelmektedir. Limanda Covid-19'a karşı sıkı tedbirler alınmıştır; bütün araçlar varmadan 72 saat öncesinden geçtikleri ülke limanlarını bildirmek zorundadır. Araçlar sterilize edilmekte, personelin ateşi ölçülmekte, sosyal mesafe kurallarına uyulmaktadır.

Bahreyn Sağlık Bakanlığı, her bir korona hastasının (hasta ismini vermeden) hastalığı nereden kaptığını, hastanın nerelerde bulunduğunu yayımlamaya başlamıştır. İlgili internet sitesi: <https://www.moh.gov.bh/Covid19/ContactsTracing> . Ayrıca BeAware adlı bir akıllı cep uygulaması ücretsiz olarak kullanıma açılmış ve bu uygulama ile virüs bulaşmış kişilerin dolaştığı yerlerin görülmesi

mümkün hale gelmiştir. Program ayrıca 10 gün karantina altında olan şüphelilerin de bulunduğu yerleri de göstermektedir. Program kişi bilgilerin gizliliğine de riayet etmektedir.

Bahreyn hükümeti korona ile mücadele çalışmalarına yardım etmek üzere, tıbbi hizmetler, idari işler, saha çalışmaları ve fon bulunması alanında gönüllülere ihtiyaç olduğunu bildirmişti. Mart ayı ortasında bu konuda kaydolmak isteyenler için bir internet sayfası açılmıştır (volunteer.gov.bh). İnternet sitesi açıldıktan sonra birkaç saat içinde kaydolan kişi sayısı 12,700 kişiye ulaşmıştır; sonrasında 30 bine kadar çıkmıştır. Adanın toplam nüfusunun 1,5 milyon olduğu göz önünde bulundurulursa Bahreyn halkının zor günlerde gösterdiği dayanışma daha iyi anlaşılabilir. Bahreyn’de ilk vakalar ortaya çıkınca çeşitli firma ve kuruluşlar on binlerce bedava maske dağıtmıştı.

Bahreyn Merkez Bankası gecelik borç verme faizini %4’ten %2,5’e indirmiştir. Korona sürecinde de Bahreyn Merkez Bankası ABD Merkez Bankası’nın faiz indirimlerini takip ederek politika faizini Mart ayında %1’e kadar düşürmüştür. Banka açıklamasında, küresel ve yerel gelişmeleri takip ettiklerini, faiz indirimlerinin para piyasasının düzgün işlemesi için yapıldığını bildirmiştir. Merkez Bankası Başkanı bankalara ihtiyaç duyduğu likiditeyi vermeye hazır olduklarını bildirmiştir.

Korona virüs sorunu ortaya çıkana kadar; devlet kurumlarında tasarruf önlemleri hayata geçirilmişti ancak yatırımlarda önemli bir yavaşlama öngörülmemektedir. Suudi Arabistan, Kuveyt ve BAE'nin Bahreyn'e açmayı taahhüt ettiği 10 milyar dolar kredi onaylanmış ve 2 milyar dolarlık kısmı serbest bırakılmıştı; daha çok yatırımların finansmanında kullanılmaktaydı.

Bahreyn Başbakan Yardımcısı Shaikh Khalid bin Abdulla Al Khalifa kalkınma ve altyapı projeleri ile ilgili olarak yapılan Bakanlar Kurulu tele-konferansı sonrasında yaptığı açıklamada Bahreyn’in yapımına başlanmış projelerinin gözden geçirildiğini ve yapımına devam kararı alındığını açıklamıştır.

Diğer taraftan korona krizi öncesinde bu yıl ihalesine çıkılacağı duyurulan Bahreyn metrosu ile Bahreyn ve Suudi Arabistan’ı ikinci kez karadan bağlayacak King Hamad Köprüsüyle ilgili henüz bir açıklama yapılmamıştır. Bahreyn başlamış projelerine devam ederken, henüz ihalesine çıkılmamış projelerin bir kısmının, özellikle büyük maliyetli projelerin ertelenmesi muhtemeldir.

## 2.2. Kamu Maliyesi

Ülkenin ekonomisini çeşitlendirmedeki çabalarına ve bu alanda sağladığı başarılarla rağmen, hidrokarbon sektörlerinin gelirleri hala bütçe gelirlerinin %70’inden fazlasını oluşturmaktadır. Bu durum, ülkeyi petrol fiyatlarındaki dalgalanmalara karşı hassas hale getirmektedir. Diğer taraftan ülkenin petrol rezervleri çok yüksek değildir. Günlük petrol üretimi yıllardır aşağı yukarı günde 200 bin varil gibi diğer Körfez Ülkelerine kıyasla oldukça düşük bir seviyededir. Bunun 47-48 bin varili ana adadan çıkarılırken, 150 bin varili Suudi Arabistan ile ortak Abu Safah petrol sahasından Bahreyn’in payına düşen miktardır.

**Tablo 2: Kamu Maliyesi**

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
<b>Bütçe Gelirleri/GSYH (%)</b>	17,5	15,7	16,5	19,6	20,0	14,9	14,4	17,4
<b>Bütçe Harcamaları/GSYH (%)</b>	30,5	29,1	26,5	25,9	24,7	26,4	24,4	24,3
<b>Bütçe Dengesi/GSYH (%)</b>	-13,0	-13,5	-10,0	-6,3	-4,7	-11,5	-10,0	-6,9
<b>Kamu Borcu/GSYH (%)</b>	74,5	86,0	95,6	97,7	103,9	127,2	131,2	134,2

Kaynak: Economist Intelligence Unit; 2020 ve 2021 rakamları EIU tahminidir.



Bahreyn'in petrol rezervleri 1 milyar varile ulaşmıştır. Ancak yeni keşiflerle, 81,5 milyar kaya petrolü ve 10-20 trilyon fit küp derin gaz rezervine ulaşılacaktır. Bu sahadan Bahreyn, günlük 200,000 varil petrol üretebilecektir (Ülkenin hali hazırdaki günlük üretiminin de aşağı yukarı 200,000 varil olduğu göz önünde bulundurulursa, bu durumun, mevcut kapasitenin ikiye katlanması anlamına geleceği görülmektedir). Bu arada Suudi Arabistan'ın Bahreyn ile ortak işlettiği Abu Safa petrol sahasında Bahreyn'e verdiği payı %75 oranında artırma planları da bulunmakta olup, bu, ortalama 70 \$/varil hesabıyla Bahreyn'in gelirlerinde yaklaşık 1,5 milyar dolar artış anlamına gelebilecektir.

2019 yılı itibariyle ülkenin bütçe gelirleri GSYH'sının %20'si kadar ve bütçe harcamaları GSYH'sının %24,7'si kadardı. Petrol fiyatlarının düştüğü 2015, 2016 ve 2017 yıllarında ülke, sırasıyla, %13, %13,5 ve %10 oranlarında bütçe açıkları vermişti. 2018 yılında petrol fiyatlarındaki artışın da etkisiyle bütçe açığının GSYH'ya oranı %6,3 civarında gerçekleşmişti. Alınan tasarruf tedbirleriyle 2019 yılında bu oran %4,7'ye gerilemiştir. 2020 yılında Bahreyn hükümetinin bütçe açığı/GSYH hedefi %3,9'du. Ancak korona krizinin etkilerini azaltmak üzere alınan tedbirler bütçeye önemli yük getirmiştir. Bütçe açığının 2020 yılında GSYH'nın %11,5'ine kadar yükseleceği tahmin edilmektedir.

Ülkede hidrokarbon sektörleri dışında kurumlar vergisi bulunmamaktadır. Ayrıca gelir vergisi de bulunmamaktadır. Sadece Haziran 2007'den beri çalışanlar ücretlerinin %1'ini ulusal işsizlik sigortası programına yatırmakta, %4'ü kadar da işveren katkıda bulunmaktadır. Ayrıca, kiralar üzerinden %10 belediye vergisi alınmakta; otel ücretleri üzerinden de %5 vergi alınmaktadır. Bütçe sorunları sebebiyle 2018 yılında Katma Değer Vergisinin ihdası gündeme gelmiştir. Ancak 2018 Ocak ayında yetkililer, sosyal huzursuzlar olması ihtimaline karşı, düşük gelirli gruplar için telafi edici tedbirler alınmadan yeni vergiler konmayacağını ve desteklerin kısılmayacağını açıklamışlardır. Bu durumda KDV uygulaması 2019 yılına ertelenmiştir. KDV, 1 Ocak 2019'dan itibaren geçerli olmuştur ve oranı %5'tir. Böylece, Bahreyn KDV uygulamasına geçen 3. Körfez ülkesi olmuştur (Suudi Arabistan ve BAE'den sonra). 2016 yılı Ocak ayında benzin üzerindeki devlet subvansiyonları azaltılmış ve yabancılar için elektrik ve su fiyatları artırılmıştır. O tarihten bu yana elektrik ve su fiyatlarına birkaç artış daha gelmiştir. Özellikle yabancı çalışanların kullandığı elektrik ve su epey pahalı hale gelmiştir. Artan şikayetler üzerine 2020 Ocak ayında elektrik-su üzerindeki KDV kaldırılmıştır.

Kamu borç stokunun GSYH'ya oranı 2008 yılında sadece %13 seviyesindeyken her yıl artarak 2019 yılında %103,9 seviyesine çıkmıştır. Korona virüs krizinin etkisiyle borç yükünün daha da ağırlaşması, 2020 yılında GSYH'nın %127,2'sine yükselmesi beklenmektedir.

Suudi Arabistan, BAE ve Kuveyt, 2018 yılında Bahreyn'in borç krizi yaşamasını önlemek üzere beş yıla yayılmış (2018-2022) bir yardım paketi hazırlamıştı. Yardımın 2 milyar dolarlık kısmı 2018 yılında serbest bırakılmış olup bir diğer 2 milyar dolarlık kısmı 2019 yılında ödenmiştir. Yardımın gelmeye başlaması piyasaları rahatlatmıştı. Uluslararası kuruluşlar yaptıkları tahminlerde Bahreyn'in korona krizi sebebiyle yaşadığı finansal zorluklar karşısında da Bölge ülkelerinin yine destek vereceğini tahmin etmekte, Bahreyn için ciddi bir mali veya parasal kriz, kur şoku vs. öngörmemektedirler.

Bahreyn hükümeti 2018 Ekim ayında Mali Denge Programı açıklamış olup, program çerçevesinde önümüzdeki yıllarda her yıl bütçe açığının 800 milyon dolar (yaklaşık 2,1 milyar dolar) düşürülmesi ve 2022 yılında denk bütçeye ulaşılması hedeflenmektedir. Program devletin operasyonel giderlerinin azaltılmasını, devlet görevlileri için gönüllü emeklilik programlarını, Elektrik ve Su

Kurumunun gelir ve giderlerinin dengelenmesini (destekler azaltılarak), sosyal desteklerin en çok ihtiyacı olanlara yöneltilmesini, devlet harcamalarında verimliliğin iyileştirilmesini, bürokrasinin azaltılmasını ve petrol dışı gelirlerin artırılmasını içermektedir. Korona krizi öncesinde tasarruf tedbirleri etkisini göstermeye başlamıştı.

Bütçe, Bahreyn'in dört yıllık (2019-2022) Mali Denge Programının dört yıl sonunda denk bütçeye ulaşma hedefi çerçevesinde hazırlanmıştı. Tasarruf tedbirlerinin temel sağlık, eğitim, sosyal ve konut hizmetlerini etkilemeyeceği açıklanmıştı. Bütçe tasarısı birincil (faiz öncesi) bütçe açığını 2019 yılında 68 milyon BHD'ye indirmeyi ve 2020 yılında 84 milyon BHD bütçe fazlası verilmesini hedeflemekteydi. 2019 yılında hedefler birçok alanda fazlasıyla tutturulmuş, petrol dışı bütçe gelirleri %63 oranında artmış (temelde KDV konması sebebiyle) toplam bütçe açığı %24 oranında azalmıştı. 2019 yılında başarılı bir performansla birincil açık %85 oranında azaltılarak hedefin de altına, 41 milyon BHD'ye indirilmişti. Ancak 2020 yılının Mart ayında Bahreyn'e ulaşan korona krizi mali dengeleri alt üst etmiştir.

### 2.3. Parasal Göstergeler

Bahreyn dinarı, parasal istikrarı sağlama amacıyla yirmi yıldır ABD dolarına sabitlenmiştir (1 dolar=0.376 dinar). Bahreyn Merkez Bankası, ABD Merkez Bankası FED'in 2018 yılındaki politika faiz artışlarını her seferinde takip ederek ana politika faiz oranı olan bir haftalık mevduat imkânı faiz oranını yıl içinde %2'den %2,75'e çıkarmıştır. 2019 yılı Temmuz ayında FED'in 25 baz puan indirimini de Bahreyn Merkez Bankası aynen takip etmiş, politika faizini %2,75'ten %2,5'a; Ekim ayında ise yine FED faiz indirimi sonrası %2,25'e indirmiştir. Korona sürecinde de Bahreyn ABD Merkez Bankası'nın faiz indirimlerini takip ederek politika faizini Mart ayında %1'e kadar düşürmüştür. Bu hareketler, Merkez Bankasının sabitleme konusundaki ciddiyetinin bir göstergesi olarak yorumlanmıştır.

<b>Tablo 3 : Parasal Göstergeler</b>							
	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
<i>Döviz Kuru (BD/dolar, dönem sonu)</i>	0,376	0,376	0,376	0,376	0,376	0,376	0,376
<i>Döviz Kuru (BD/avro, dönem sonu)</i>	0,42	0,42	0,44	0,42	0,42	0,44	0,43
<i>Kredi faiz oranı (ortalama, %)</i>	5,2	5,3	6,2	4,9	4,5	3,8	3,9
<i>Mevduat faiz oranı (ortalama, %)</i>	1,3	1,6	2,4	1,8	2,4	2,6	
<i>Para Piyasası Faiz Oranı (ortalama, %)</i>	0,7	1,3	2,3	1,8	0,5	0,3	0,3
<i>Tüketici Fiyat Endeksi (% değişim, dönem sonu)</i>	2,3	1,3	2,0	1,2	-0,5	1,2	2,7
<i>Toplam Rezervler (milyon ABD doları)</i>	2.177	2.349	1.868	3.401	1.530	1.454	1.672
<i>Kaç Aylık İthalatı Finanse Edebildiği</i>	1,2	1,2	0,8	1,6	1,0	1,0	1,0

Bahreyn dinarının dolara sabitlenmiş olması özellikle 2014 yılından beri düşmekte olan petrol fiyatları karşısında ülkenin ihracatının değerini olumsuz etkilemiştir. 2018 yılında rezervler 1,8 milyar dolar gibi çok düşük seviyelere gerilemiştir; ancak hükümet, ekonomik istikrara olan katkısı sebebiyle sabit kuru azimle savunmaya devam etmiştir. 2019 yılında rezervler biraz artarak 3,4 milyar dolar civarına yükselmiştir. Ancak 2020 yılında korona krizinin etkisiyle rezervler tekrar düşüşe geçmiştir.

Ülkede tüketici enflasyonu 2017 yılında %1,3 ile çok düşük bir seviyede idi. 2018 yılında tütün ürünlerine, enerji içeceklerine ve meşrubatlara konan özel tüketim vergilerinin ve artan petrol fiyatlarının etkisiyle bu oran %2'ye çıkmıştır. 2019 yılında KDV uygulamasının başlamasıyla enflasyonun biraz daha yükselmesi beklenmekteydi; ancak bu tür bir yükseliş gerçekleşmemiş olup 2019 yılında enflasyon %1,2 seviyesinde kalmıştır. 2020 yılında korona virüsün sebep olduğu ciddi talep düşüşlerinin etkisiyle, hükümetin genişletici mali politikalarına rağmen, sene sonu tüketici enflasyonunun sıfıra yakın negatif bir seviyede gerçekleşeceği tahmin edilmektedir.

#### **2.4. Yatırım Ortamı**

Bahreyn'de iyi işleyen bir hukuk sistemi ve serbest bir ekonomik ortam mevcuttur. Dünya Bankasının her yıl 190 ülke için hazırladığı "Doing Business 2020", İş Ortamı endeksinde Bahreyn geçen yılın raporuna göre 19 sıra ilerleyerek 43. sırada yer almıştır (Türkiye 33. sırada). Bahreyn, 10 alanda iş yapma kolaylığını en çok iyileştiren ilk 20 ülke arasında yer almaktadır. Bu kriterler, şirket kurma kolaylığı, mülk kaydı, krediye ulaşım, azınlık hissesi sahibi yatırımcıların korunması, uluslararası ticaret, finansal iflas durumların çözümlerinde idari ve hukuki mekanizmaları içermektedir.

Dünya Ekonomik Forumu (World Economic Forum) tarafından yayımlanan Küresel Rekabetçilik Raporu (Global Competitiveness Report 2019)'nda Bahreyn 5 basamak atlayarak 45. sırada yer almıştır (Türkiye 61. sıradadır). Bu skoruyla dördüncü en rekabetçi Arap ülkesi olmuştur. Forum'un endeks için değerlendirdiği 103 göstergeden 65'inde Bahreyn ilerleme kaydetmiştir. Bahreyn değerlendirmeye alınan 141 ülke arasında düşük enflasyonda en iyi, nüfusa elektrik sağlamada ikinci, güvenlikte ve yetişkin nüfusta internet kullanım alanında dördüncü, hükümetin uzun vadeli vizyonunda altıncı, iş gücü piyasası esnekliğinde yedinci, hizmetlerdeki rekabetçilik ve yabancı işçi çalıştırma kolaylığında sekizinci ve sosyal sermayede on dokuzuncu sırada yer almıştır.

KPMG danışmanlık şirketinin 180 ülkeyi büyüme verimlilik potansiyeli bazında sıralayan Büyüme Beklenti Göstergeleri (GPI) Endeksinde Bahreyn 57. sırada yer almıştır. İsviçre'nin birinci sırada ve Norveç'in ikinci sırada olduğu endekste Türkiye 54. sırada yer alıyor. Bahreyn'in üst sıralar da yer almasında açık ekonomisi ve kurumlarının kalitesi gibi sürdürülebilir büyüme için önemli faktörler rol oynamıştır.

Ülkede E-devlet imkânları gelişmiş durumdadır. E-Devlet Anketi 2020'de Bahreyn'in E-Devlet Kalkınma Endeksi (EGDI) puanı, % 1,2 artış göstermiştir. Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal İşler Departmanı tarafından yayımlanan endeks, ulusal kurumların kamu hizmetlerini sunmak için bilgi işlem teknolojilerini (ICT) kullanma kapasitelerini ölçmektedir. Bahreyn sıralamada küresel olarak 193 ülke arasında 38'inci ve KİK ve Arap dünyasında 2. sırada yer almaktadır. Böylelikle, "Çok yüksek EGDI" derecelendirme sınıfında bulunmaktadır. Endeksin insan kaynaklarının ICT kullanma yeteneğini ölçen "Beşeri Sermaye Endeksi"nde de Bahreyn % 6,8 artış kaydetmiştir. Rapor, Bahreyn'in ulusal öneri ve şikâyet sistemi "Tawasul"u başarılı örnek olay olarak değerlendirmekte ve etkili bir küresel model olduğunu belirtmektedir. Raporda her yıl sisteme yapılan binlerce başvurudan % 94'ünden fazlasının sistem aracılığıyla yanıtladığı belirtilmiştir.

Bahreyn, artan hayat pahalılığına rağmen yabancı çalışanların en çok tercih ettiği ülkeler arasında ilk 10'da yer almayı sürdürmektedir. Sadece son iki yıldır ilk sıradayken bu yıl 7. sıraya gerilemiştir. InterNations kurumu tarafından yapılan "Expatriate Insider 2019 Survey", 187 ülkede 182 milletten 20.259 yabancı çalışanla yapılan bir anket çalışmasıdır. Bahreyn, kariyer imkanları ve iş

tatmini açısından hala ilk 10'da yer alırken çalışma saatlerinde 3. sıradan 27. sıraya ve iş güvencesinde 19. sıraya gerilemiştir. Raporun 6 ana parametresinde Bahreyn'in sıralaması : yaşam kalitesi (26), yerleşme kolaylığı (2), yurt dışında çalışma (18), aile yaşamı (13), kişisel finansman (22) ve yaşam maliyeti (29) olarak açıklanmıştır.

Dünyanın en geniş yabancı çalışan topluluğu InterNations'ın 8855 ülkesi dışında çalışan kadın ile yaptığı anket çalışmasında Bahreyn, kadınların yurt dışında çalışması için ikinci en iyi ülke seçilmiştir. Ülkede çalışan yabancı kadınların üçte ikisi kariyer imkanları hakkında memnun olduklarını ve %88'i Bahreyn'deki işlerinden genel olarak mutlu olduklarını belirtmişlerdir. Listenin başında Çek Cumhuriyeti yer almıştır. Anket değerlendirmesinde iş-hayat dengesi, iş güvenliği ve kariyer imkanları temel alınmaktadır.

Küresel Finansal Merkezler Endeksinde (Global Financial Centers Index-GFCI) Bahreyn 20 basamak yükselerek 47. sıraya gelmiştir. GFCI 2007 yılından beri yayımlanmakta olup dünya çapında 104 finansal merkezi değerlendirmektedir. KPGM Danışmanlık firmasının raporuna göre Bahreyn bankaları Körfez Bölgesindeki çeşitli ekonomik sorunlara rağmen güçlü kalmış; geçen sene %3,8 kredi büyümesi yakalamıştır. Raporda bunun temel sebepleri arasında devletin pozitif ekonomik ortam sağlamak için çabaları, iyileşen yatırımcı güveni, bankacılık sektörünün verimlilik odaklı çalışması gösterilmiştir.

Bahreyn küçük bir ülke olmakla beraber Körfez Bölgesinin en büyük ekonomisi Suudi Arabistan'a yakınlığı, serbest iş ortamı, düşük operasyon maliyetleri, görece düşük kiralari, Körfez İşbirliği Ülkelerine sıfır gümrük vergisiyle ihracat yapma imkânlarıyla yatırımcılara cazip gelen özelliklere sahiptir. 2017 yılında ülkeye gelen doğrudan yabancı sermaye bir önceki yıla göre %113,6 artışla 510 milyon dolar olmuştur. Böylece ülkedeki doğrudan yabancı yatırım stoku 26,6 milyar dolara çıkmıştır. 2018 yılında Bahreyn 1,5 milyar dolar doğrudan yabancı yatırım çekmiştir. Üstelik bu artış 2018 yılında küresel çapta DYY'nin %13 oranında düştüğü bir dönemde gerçekleşmiştir. Bahreyn istatistiklerine göre bu miktarın 745,7 milyon doları Suudi Arabistan'dan, 385,7 milyon doları İngiltere'den ve 296,8 milyon doları Türkiye'den gelmiştir. 2019 yılında ise Bahreyn 942 milyon dolar doğrudan yabancı sermaye çekmiştir.

Doğrudan yabancı yatırımların GSYH payında dünya ortalaması %2 iken, Bahreyn'de bu oran geçen yıllarda %4'ü, 2019 yılında ise %2,45'i bulmuştur. Geçen seneki DYY'nin büyük kısmını ABD'li gıda devi Mondelez'in ve İtalya'nın beyaz eşya üreticisi Ariston'un Bahreyn Uluslararası Yatırım Bölgesine yaptıkları yatırım oluşturmuştur.

2011 yılında yaşanan Arap Baharı gösterileri sırasında Kuveyt, Suudi Arabistan, Katar ve BAE Bahreyn'e altyapı yatırımları için 10 milyar dolar tahsis etmişti. Sonrasında Katar krizinin ortaya çıkmasıyla bu miktar 7,5 milyar dolara düşmüştü. Yardım Körfez Kalkınma Fonu (Gulf Development Fund)'dan gelmektedir. Havaalanı genişleme yatırımları bu kaynaktan karşılanmaktadır. Tahsisat proje bazında yapıldığı için zamana yayılmaktadır. Devletin ve özel sektörün yatırım planları da buna katılınca Bahreyn'in önünde 32 milyar dolarlık altyapı yatırımı planı olduğu görülmektedir.

Bahreyn'de, başta imalat sanayi olmak üzere bazı alanlarda %100 yabancı sermayeli şirket kurmaya izin verilmektedir. Ticaret, inşaat ve hizmet sektörü gibi alanlarda faaliyet gösterecek şirketlerin minimum %51 hisseli yerli ortak zorunluluğu vardır. Ülkede kurumlar vergisi, gelir vergisi, servet vergisi yoktur. Karların ve sermayenin tamamının yurt dışına transferine izin verilmektedir.

Tamkeen kuruluşu yeni kurulan işletmelere çalıştıracakları personel için istihdam desteği ve personellerini eğitmeleri için eğitim destekleri sağlamaktadır.

Yeni iş yasasıyla işverenlerin çalışanların pasaportlarını ellerinde bulundurma hakkı kaldırılmıştır. 2008 yılında LMRA (Labor Market Regulatory Authority) Yönetim Kurulu sponsorluk sistemini gevşetmiş ve çalışanların iş değiştirme serbestliğini büyük ölçüde sağlamıştır (üç ay önceden bildirme kaydıyla). Sadece, çalışanlar iş değiştirmeden önce işvereninden bir tür izin mektubu “No Objection Letter” almak zorundadır. Çalışanlar işverenleriyle sözleşmelerini feshedip ülkeyi terk edebilirler; ancak ülkeye yeniden girmek isterlerse yeni bir işverenden izin almak zorundadırlar. 2019 yılında ayrıca çeşitli şartlar altında kendine sponsor olma imkânı getirilmiştir.

Bahreyn’de şirket kurma işlemleri için kolaylaştırılmış olup Seef Bölgesinde, Seef Mall alış-veriş merkezi içerisinde yer alan Bahrain Investors’ Center’ (BIC)’da “one-stop-shop”, tek kapı sistemi kurulmuştur. Sanayi, Ticaret ve Turizm Bakanlığı tarafından kurulan bu tek kapı ofisinde şirket kurulumu ile ilgili bütün kamu kurumlarının birer masaları bulunmaktadır. Kurulacak şirketin niteliğine göre işlemler 2-3 gün içerisinde tamamlanmaktadır. Sadece, turizm, eğlence, okul, kreş ve eğitim kurumları için diğer devlet dairelerinden de onaylar gerekebilmektedir. Şirket kuruluşlarıyla ilgili daha detaylı bilgilere, başvuru usullerine, başvuru için gerekli bilgi ve belgelere aşağıdaki sayfada yer alan rehberden ulaşılabilir:

<https://www.moic.gov.bh/en/Tiles/BusinessServices/Commercial%20Registration%20and%20Companies%20Control/Guidelines/Documents/Procedures%20Guide%20for%20Establishments%20and%20Commercial%20Companies1.pdf>

Ticari sicil ve kayıt işlemleri Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Ticari Sicil Genel Müdürlüğüne yapılmaktadır. Tüm başvuru evrakları [www.moic.gov.bh](http://www.moic.gov.bh) adresinden temin edilebilmektedir. Ücretsiz telefon hatları : (+973) 17562222 ve (+973) 77773333 (uluslararası) dan şirket kuruluşu ile ilgili sorulara cevap verilmekte, yardımcı olunmaktadır.

Bahreyn e-devlet hattı : 8000 8001 numaralı telefonun aranması halinde ülkede bürokrasinin her alanındaki çeşitli prosedürler hakkında sorulan sorulara İngilizce ve Arapça dillerinde detaylı bilgiler verilmektedir.

Ülkeye yatırım yapacak küçük ve orta ölçekli yatırımcılara ayrıca, Türkiye’deki KOSGEB benzeri, Tamkeen kuruluşu çeşitli destek programları sağlamaktadır. Tamkeen 2018-2020 stratejisinin uygulamaya girmesinden bu yana çeşitli KOBİ destek programlarına 2,6 milyar dolar harcamıştır. 183,000 bin kişi ve 51 KOBİ’ye destek sağlamıştır. Tamkeen programları önceliğini Bahreyn’i bir bilgi ve iletişim teknolojilerinde Bölgenin merkezi ve lideri yapmaya vermektedir. 2019 yılında Bahreyn’in 5G’yi ilk hizmete geçiren ülkelerden olması, Amazon Web Hizmetleri veri merkezini MENA bölgesinde ilk açan ülke olması, Global Entrepreneurship Congress’e (Küresel Girişimcilik Kongresi) ev sahipliği yapması, çeşitli bölgesel girişimcilik ve teknoloji konferans ve yarışmaları düzenlemesi bu alanda gerçekleştirilmiş önemli faaliyetlerdendir. Bunların yanı sıra, işletmelerde verimliliği ve etkinliği artırmak Tamkeen’in bir diğer önemli hedeflerinden olmuş; bu alanda firmalara eğitimler verilmiştir.

<https://www.tamkeen.bh/>

Yeni alınan kararlarla Tamkeen artık Bahreyn’li firmalara doğrudan yatırım da yapacaktır. Kuruluş, yüksek potansiyel sahibi, yenilikçi start-up’lara %20 oranına kadar melek yatırımcı olabilecektir.

Tamkeen, teknoloji “start up” larına, fintech firmalarına ve akıllı şehirlere yatırım yapmak üzere bölgede kurulan 100 milyon dolar varlığı olan Al Waha fonların fonuna da katkı yapmaktadır.

Ülkede büyük ölçekli yatırım yapmak isteyen firmalarımıza Ekonomik Kalkınma Kurulu (Ekonomik Development Board) (<http://bahrainedb.com/>) ve Mumtalakat (ülkenin varlık fonu yönetimi) ile temasa geçmeleri önerilir (<http://www.mumtalakat.bh/>). Ekonomik Kalkınma Kurulu ülkenin kalkınma stratejilerini oluşturmakta ve ülkeye yabancı sermaye çekmeye çalışmaktadır. Yatırımcılar için çeşitli destek programları mevcuttur. Mumtalakat Holding, 2006 yılında ülkenin stratejik petrol dışı varlıklarını ve doğal gaz varlıklarını ticari bir anlayışla büyütmek amacıyla kurulmuştur. Bahreyn Mumtalakat Holding varlıklarının değeri 2020 yılı itibariyle 18,8 milyar dolara ulaşmıştır. Mumtalakat Holding CEO’su ile yapılan görüşmede, Türk firmaları ile gerek Bahreyn’de, gerekse Türkiye’de yatırım yapmaktan memnuniyet duyacaklarını, ancak karşılığında fizibilite çalışmalarını yapılmış somut projeler görmek istediklerini belirtmişlerdir.

Bahreyn’de değeri 10,000 Bahreyn Dinarını (26,667 ABD doları) aşan ihaleler Bahreyn İhale Kurumu tarafından ilan edilir. Türk firmalarının ülkede açılan ihaleleri Kurumun resmi ihale sayfalarından takip etmesi tavsiye edilmektedir:

[www.tenderboard.gov.bh](http://www.tenderboard.gov.bh)

<https://etendering.tenderboard.gov.bh>

[https://twitter.com/#!/Bahrain\\_Works](https://twitter.com/#!/Bahrain_Works)

Ülkedeki çeşitli sektörlerdeki ihaleler hakkında Ticaret Müşavirliğimizden de detaylı bilgiler alınabilir.

Hâlihazırda Türkiye ve Bahreyn’in birbirlerindeki yatırımları yüksek miktarlara ulaşmamaktadır. Ülkemizde 67 adet Bahreyn sermayesine sahip şirket faaliyet göstermektedir.

**Tablo 4: Bahreyn’in Ülkemizdeki Yatırımları**

Ödeme Yılı	Bahreyn’in Türkiye’deki UDY (milyon \$)
2002	13
2003	185
2004	112
2005	228
2006	294
2007	1.073
2008	323
2009	507
2010	581
2011	556
2012	740
2013	824
2014	1.110
2015	960
2016	996
2017	1.287
2018	500
2019	641

Kaynak: Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası

Bahreyn sermayeli şirketlerin 21'i toptan ve perakende ticaret, 18'i gayrimenkul, 9'u inşaat, 6'sı mali kuruluşlar, 4'u ulaştırma, haberleşme ve depolama hizmetleri alanında faaliyet göstermektedir.

**Tablo 5: Bahreyn Sermayeli Şirketlerin Sektörel Dağılımı**

Sektör/ Şirket Sayısı	Toplam
Toptan ve Perakende Ticaret	21
Gayrimenkul, Kiralama ve İş Faaliyetleri	18
İnşaat	9
Mali Aracı Kuruluşların Faaliyetleri	6
Ulaştırma, Haberleşme ve Depolama Hizmetleri	4
İmalat Sanayii	3
Oteller ve Lokantalar	3
Diğer Toplumsal, Sosyal ve Kişisel Hizmet Faaliyetleri	1
Sağlık İşleri ve Sosyal Hizmetler	1
Tarım, Avcılık ve Ormancılık	1
<b>Toplam</b>	<b>67</b>

Kaynak: T.C. Ticaret Bakanlığı

Bahreyn'de 22 firmamız faaliyet göstermektedir. Firmalarımız ağırlıklı olarak; finans ve sigorta, tekstil ve tekstil ürünleri sanayii, inşaat, bilgi ve iletişim alanlarında faaliyet göstermektedir.

### 3. Dış Ticaret ve Cari Denge

#### 3.1. Genel Görünüm

<b>Tablo 7: Dış Ticaret</b>							
	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
<b>Mal İhracatı (FOB, milyon dolar)</b>	12.785	15.376	18.044	18.120	12.844	14.526	17.601
<b>Mal İthalatı (FOB, milyon dolar)</b>	-13.588	-16.076	-19.110	-17.263	-13.756	-14.351	-17.490
<b>Dış Ticaret Dengesi (milyon dolar)</b>	-804	-700	-1066	856	-911	176	112
<b>Cari Denge (milyon dolar)</b>	-1.493	-1.600	-2435	-794	-4077	-2579	-1078
<b>Cari Denge/GSYH (%)</b>	-4,6	-4,5	-5,9	-2,1	-11,1	-6,4	-2,5

Kaynak: Economist Intelligence Unit; 2020 ve 2021 rakamları EIU tahminidir.

Bahreyn'in dış ticareti genellikle fazla veren bir görünümdeydi. 2016, 2017 ve 2018 yıllarında petrol fiyatlarındaki düşüşün etkisiyle sırasıyla 804 milyon, 700 milyon ve 1 milyar dolar dış ticaret açığı verilmişti. 2019 yılında ihracat 18,1 ve ithalat yaklaşık 17,2 milyar dolar seviyesinde gerçekleşmiştir; 856 milyon dolar dış ticaret fazlası verilmiştir.

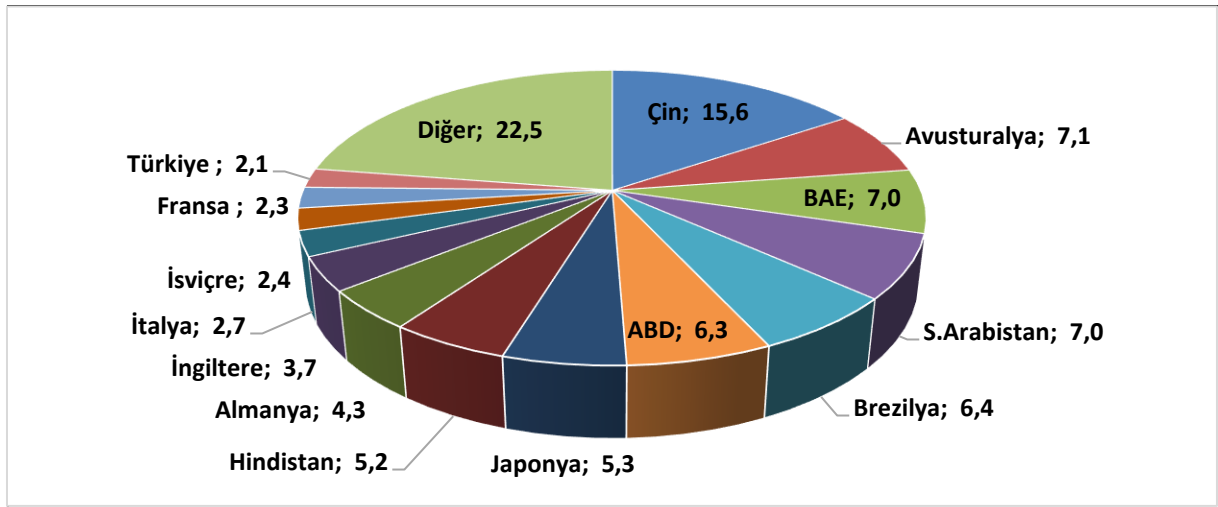
Bahreyn'de 2016 ve 2017 yıllarında cari açığın GSYH'ya oranı da sırasıyla %4,6 ve %4,5 gibi büyük oranlara ulaşmıştı. 2018 yılında 2,4 milyar dolar cari açık verilmişti; cari açık GSYH'nın %5,9'una ulaşmıştı. Cari açığın GSYH'ya oranı ise 2019 yılında önemli oranda düşerek %2,1 civarında gerçekleşmiştir. Ancak 2020 yılında korona virüs krizinin etkisiyle cari açığın çok yüksek oranda artması, GSYH'nın %11,1'sine ulaşması beklenmektedir.

Esasen Alba'nın 6. hattının devreye girmesi ülkenin ihracatını yüksek oranda artırmaktadır ancak hem alüminyum fiyatlarındaki hem de petrol fiyatlarındaki ciddi düşüşler ihracatı olumsuz etkilemektedir. Buna korona virüsün turizm üzerindeki olumsuz etkileri de eklenmiştir. Ülkede çalışan

göçmen oranının yüksekliği işçi dövizleri kaleminin her zaman önemli açıklar vermesine sebep olmaktadır. Ancak 2022-2023 döneminde petrol fiyatlarında beklenen artışın ve Sitra petrol rafinerisinin genişletilmesinin tamamlanmasıyla cari açığın GSYH'nin %1,9'una kadar gerilemesi beklenmektedir.

Bahreyn'in petrol dışı ithalatında 2019 yılı itibariyle büyük paya %15,6 ile Çin sahiptir. Onu %7,1 payıyla Avusturalya, %7 payıyla BAE, %7 payıyla Suudi Arabistan, %6,4 payıyla Brezilya, %6,3 payıyla ABD, %5,3 payıyla Japonya ve %5,2 payıyla Hindistan izlemektedir. Türkiye %2,1 payıyla 14. sıradadır. Bahreyn istatistiklerine göre Türkiye'nin ülkeye ihracatı 281,7 milyon dolar iken, Türkiye istatistiklerine göre bu rakam 266,4 milyon dolardır.

**Grafik 2 : Bahreyn'in Petrol Dışı İthalatındaki Başlıca Ülkeler (2019 itibariyle % pay)**

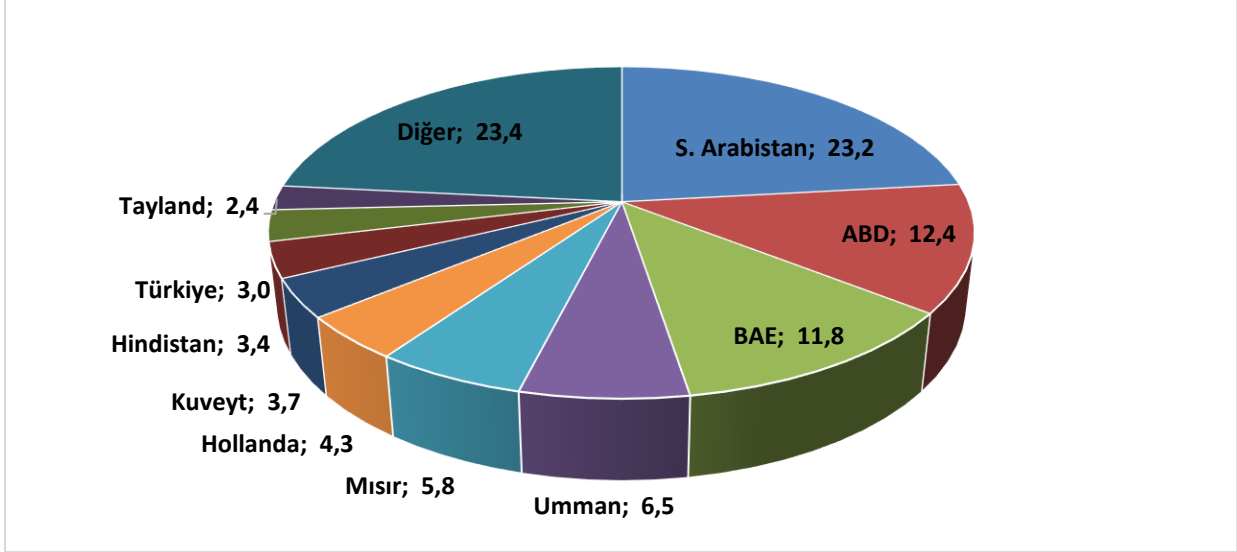


Kaynak: Bahrain Open Data Portal

Grafik 3'te Bahreyn'in petrol dışı ihracatındaki başlıca ülkeler görülmektedir. En yüksek payı %23,2 payıyla Suudi Arabistan alırken, onu %12,4 payıyla ABD, %11,8 payıyla BAE, %6,5 payıyla Umman ve izlemektedir. Türkiye %3 payıyla 9. sıradadır. Bahreyn istatistiklerine göre 2019 yılında Türkiye'nin Bahreyn'den ithalatı 185,7 milyon dolarken, Türkiye istatistiklerine göre bu rakam 191,8 milyon dolardır.



**Grafik 3 : Bahreyn'in Petrol Dışı İhracatındaki Başlıca Ülkeler (2019 itibariyle % pay )**



Kaynak: Bahrain Open Data Portal

### **3.2. Bahreyn'in İthalatı ve Türkiye'nin Pazar Payı**

Tablo 8'de Bahreyn'in 2019 yılı itibariyle HS sınıflama sisteminde 8 basamaklı ürün bazında petrol dışı ithalat değerleri (ABD doları-ilk 30 ürün) ve bu ürünlerde Türkiye'nin pazar payı görülmektedir. Bahreyn'in en çok ithal ettiği ilk 10 üründen sadece "özel arabalar, kıvılcım ateşlemeli (1501-3000 cm<sup>3</sup> arası)"nda %1'i aşan pazar payına sahiptir; pazarın %2,8'ini kontrol etmektedir. 2019 yılı itibariyle Bahreyn'in en çok ithal ettiği ilk 10 üründen 6'sında Türkiye'nin Bahreyn'e ihracatı sıfırdır. Bu ürünler alüminyum oksit, jipler (3000 cm<sup>3</sup> üzeri), sondaj makinaları, turbo jetler, cep telefonları ve jipler (1501-3000 cm<sup>3</sup> arası) dir. Bahreyn'in ithalatında 12. sırada yer alan "tütün içeren sigaralar"da Türkiye pazarının yarısından fazlasına hakimdir (%63,5).

Bahreyn'in ithalatında Türkiye'nin 2019 yılında en yüksek pazar payına sahip olduğu ürünler şöyle sıralanmaktadır : "kontrol-dağıtım tabloları (gerilim=<1000 v)" (%6,7), "demir-çelikten diğer inşaat aksamı" (%6,6), "tedavide ve korunmada kullanılan ilaçlar" (%3,1), "özel arabalar, kıvılcım ateşlemeli (1501-3000 cm<sup>3</sup> arası)" (%2,8), "altın mücevherci eşyası" (%1).

Bu oranları 2018 yılında Türkiye'nin Bahreyn piyasasında en yüksek pazar payına sahip olduğu ürünlerle karşılaştırdığımızda ciddi pazar payı kayıpları açıkça gözlemlenebilir (parantez içindekiler pazar payı): "sıvı dielektrik transformatörleri; gücü>10000 kva (%19,2), "demir/çelikten diğer inşaat-aksamı" (%13,7), "kontrol-dağıtım tabloları (gerilim=<1000 v.)" (%6,8), "kontrol-dağıtım tabloları (gerilim>1000 v.)" (%6,6), "diğer motorlar için hava filtreleri" (%4,7), "diğer muslukçu eşyası, valfler vb." (%4,1), "izolasyonlu diğer bakır iletkenler (gerilim>1000 v.)" (%3,3), "demir cevherleri ve konsantreleri (ağlomere edilmemiş)" (%2,8), "özel arabalar, kıvılcım ateşlemeli 1501-3000 cm<sup>3</sup> arası" (%1,8), "tedavide veya korunmada kullanılmak üzere karışık olan veya karışık olmayan diğer ilaçlar" (%0,9) ve "Diğer gaz türbinlerinin aksam-parçaları" (%0,9). Sadece özel arabalarda ve tedavide ve korunmada kullanılan ilaçlarda 2019 yılında 2018 yılına göre pazar payı artırılabilmiştir. Türkiye'nin ihracat performansının detayları bir sonraki bölümde ele alınmaktadır.

**Tablo 8: Bahreyn'in İthalatı ve Türkiye'nin Pazar Payı (2019)**

Ürün Kodu	Ürün Adı	Bahreyn'in Dünyadan İthalatı	Bahreyn İthalatın da Payı	Türkiye'nin Bahreyn'e İhracatı	TR_BH İthalatında n Pay
26011100	Demir cevherleri ve konsantreleri (ağlomere edilmemiş)	1.010.111.187	7,6	6.111.541	0,6
28182000	Alüminyum oksit (suni korendon hariç)	905.216.685	6,8	0	0
87032431	Jip; kıvılcım ateşlemeli (3000cm <sup>3</sup> üzeri)	323.071.130	2,4	0	0
89052000	Yüzer veya dalabilen sondaj ve üretim platformları	311.197.525	2,3	0	0
84111200	Turbojetler (> 25 kn fakat <= 44 kn)	277.065.339	2,1	0	0
85171200	Hücresel ağlar için veya diğer kablosuz ağlar için telefonlar	250.060.291	1,9	0	0
71081210	Altın külçeler (diğer işlenmemiş şekillerde olanlar, para yerine kullanılmayan)	218.120.041	1,6	70.653	0,0
87032331	Jip; kıvılcım ateşlemeli (1501-3000cm <sup>3</sup> arası)	211.752.233	1,6	0	0
84091000	Hava taşıtlarının motor aksam-parçaları	167.769.170	1,3	12.462	0,0
87032311	Özel Arabalar, kıvılcım ateşlemeli 1501-3000 cm <sup>3</sup> arası	163.011.611	1,2	4.604.386	2,8
76011000	İşlenmemiş alaşımsız alüminyum	158.769.650	1,2	0	0
30049090	Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere karışık olan veya karışık olmayan diğer ilaçlar	154.532.394	1,2	292.865	0,2
24022010	Tütün içeren sigaralar	151.647.321	1,1	96.366.273	63,5
71131910	Altın mücevherci eşyası	129.434.026	1,0	1.245.259	1,0
84715000	Diğer nümerik bilgi işlem birimleri	107.411.576	0,8	12.964	0,0
27131100	Petrol koku (kalsine edilmemiş)	93.791.357	0,7	0	0
27082000	Taşkömürü katranından/diğer mineral katranlardan elde edilen zift koku	92.126.631	0,7	0	0
87032411	Özel Arabalar, kıvılcım ateşlemeli 3000 cm <sup>3</sup> üzeri	90.938.697	0,7	0	0
30049010	Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere karışık olan veya karışık olmayan diğer ilaçlar; dozlandırılmış, ambalajlanmış	71.881.999	0,5	2.232.512	3,1
10063000	Pirinç, yarı veya tam değirmenden geçmiş	70.657.264	0,5	403	0,0
84119900	Diğer gaz türbinlerinin aksam-parçaları	68.230.965	0,5	0	0

84071000	Hava taşıtlarının motorları	64.499.985	0,5	0	0
85446010	İzolasyonlu diğer bakır iletkenler (gerilim>1000 v.)	64.138.609	0,5	12.414	0,0
73089090	Demir/çelikten diğer inşaat-aksamı	61.933.497	0,5	4.060.078	6,6
85176290	Ses, görüntü/diğer bilgileri almaya, çevirmeye, vermeye/yeniden oluşturmak için makina	60.775.526	0,5	426	0,0
87032211	Motorlu taşıt; kıvılcım ateşlemeli (1000 cm3-1500 cm3)	60.714.387	0,5	148.884	0,2
72142040	Köşeli çubuklar (çentik, yiv, oluk vb şekil bozuklukları olan)	58.615.840	0,4	0	0
85371000	Kontrol-dağıtım tabloları (gerilim=<1000 v.)	57.278.006	0,4	3.853.294	6,7
87089900	Kara taşıtları için diğer aksam, parçaları	55.214.642	0,4	208.760	0,4
73042900	Gaz/petrol sondajında, mahfaza/üretiminde kullanılan diğer borular	54.333.453	0,4	0	0
84713000	Portatif nümerik otomatik bilgi işlem makineleri; ağırlık<10 kg	52.373.068	0,4	3.700	0,0

Kaynak: Bahrain Open Data Portal

### 3.3. Türkiye-Bahreyn İkili Dış Ticareti

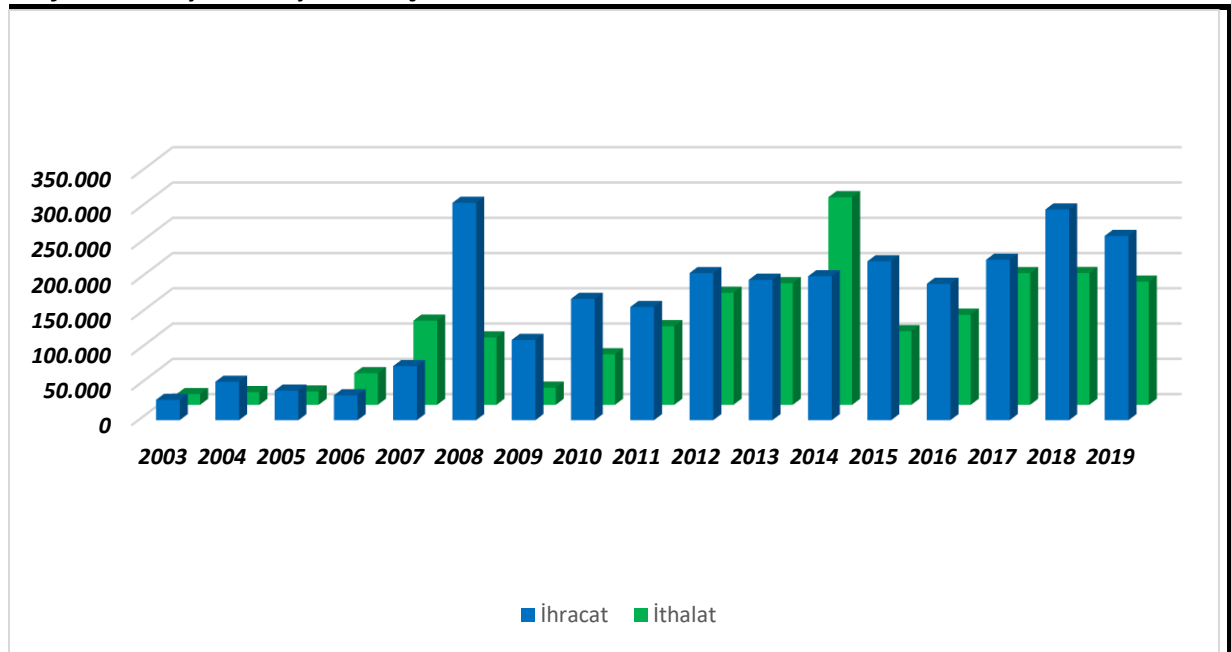
#### 3.3.1. Toplam Rakamlar

Türkiye'nin Bahreyn ile 2003 yılından bu yana ikili ticareti Tablo 9'da görülmektedir. Türkiye Bahreyn ile ticaretinde genellikle fazla vermektedir; 2003 yılından bu yana sadece 3 yılda, 2006, 2007 ve 2014 yıllarında dış ticaret açığı verilmiştir. 2018 yılında ihracatta %31,3, ithalatta %0,05 artış yaşanmıştır. 2018 yılında dış ticaret fazlası 112 milyon dolara yaklaşmıştır. İhracattaki bu artış 2010 yılından sonra gözlemlenen en yüksek artıştır. 2019 yılında ise 2018 yılına göre ihracatta %10,8 düşüş, ithalatta ise %2,7 artış yaşanmıştır. 2020 yılının Ocak-Ekim döneminde geçen yılın aynı dönemine göre ihracatımızda %21 azalış ve ithalatımızda %15,4 azalış vardır. Bu azalışların detayları aşağıdaki bölümde incelenmektedir.

**Tablo 9: Türkiye-Bahreyn İekli Dış Ticareti**

Yıl	İhracat \$ / Bin	İhracat Değişim %	Genel İhracata Oranı %	İthalat \$ / Bin	İthalat Değişim %	Genel İthalata Oranı %	Hacim \$ / Bin	Denge \$ / Bin
2003	28.856	70,4	0,06	15.173	-20,1	0,02	44.029	13.683
2004	54.416	88,6	0,09	18.101	19,3	0,02	72.517	36.315
2005	41.915	-23,0	0,06	18.929	4,6	0,02	60.844	22.987
2006	35.303	-15,8	0,04	44.852	136,9	0,03	80.155	-9.549
2007	76.651	117,1	0,07	119.423	166,3	0,07	196.074	-42.772
2008	308.223	302,1	0,23	95.516	-20,0	0,05	403.740	212.707
2009	113.712	-63,1	0,11	24.289	-74,6	0,02	138.001	89.423
2010	172.024	51,3	0,15	71.682	195,1	0,04	243.706	100.342
2011	160.418	-6,7	0,12	111.454	55,5	0,05	271.872	48.965
2012	208.520	30,0	0,14	158.922	42,6	0,07	367.442	49.597
2013	199.065	-4,5	0,13	172.478	8,5	0,07	371.543	26.587
2014	204.085	2,5	0,13	294.342	70,7	0,12	498.428	-90.257
2015	225.296	10,4	0,16	104.471	-64,5	0,05	329.766	120.825
2016	193.281	-14,2	0,14	127.780	22,3	0,06	321.061	65.500
2017	227.469	17,7	0,14	186.751	46,2	0,08	414.221	40.718
2018	298.704	31,3	0,18	186.842	0,0	0,08	485.546	111.862
2019	266.453	-10,8	0,15	191.813	2,7	0,09	458.266	74.639
2019 İlk 10 Ay	210.370	-15,4	0,14	154.112	-6,2	0,09	364.482	56.259
2020 İlk 10 Ay	166.130	-21,0	0,12	151.208	-1,9	0,09	317.338	14.922

Kaynak: T.C. Ticaret Bakanlığı

**Grafik 4 : Türkiye-Bahreyn İekli Dış Ticareti**

Kaynak: T.C. Ticaret Bakanlığı

### **3.3.2. Türkiye'nin Bahreyn'e İhracatı-Ürün Detayı-Yıllık Rakamlar (2019-2018)**

Bu kısımda Türkiye'nin Bahreyn'e ihracatının %73'ünü oluşturan ilk 30 üründe 2019 yılındaki ihracatı 2018 yılıyla karşılaştırmalı olarak incelenmektedir. Türkiye'nin Bahreyn'e ihracatında en yüksek payı %24,7'lik payıyla tütün ürünleri almaktadır. Üçüncü sırada "sıvı kristalli tertibat, lazerler, diğer optik cihaz ve aletler"i gelmektedir.

Dördüncü sırada yer alan "tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanan ilaçlar" 2018 yılında on üçüncü sıradaydı. 2019 yılında %135,6 artışla çok iyi bir performans göstererek en üst sıralara çıkmıştır. Bahreyn'e toplam ihracatımızdan aldığı payını da %1,2'den %3,2'ye yükseltmiştir.

Mobilyalar Türkiye'nin Bahreyn'e geleneksel olarak en çok sattığı ürünler arasındadır. 2019 yılında da %16,3 ihracat artışıyla 5. sıraya yerleşmiştir. Bahreyn'e toplam ihracatımızdan aldığı pay %2,9'dur. Sektörün 2018 yılındaki ihracat artışı da %8,3 seviyesindeydi. Mobilya sektörü, Türkiye'nin dünya piyasalarında yüksek rekabet gücüne sahip olduğu bir sektördür ve Bahreyn piyasasında da kalitesiyle beğenilmektedir. Piyasadaki en büyük rakipler Çin ve Malezya olmakla beraber Türk ürünlerine ilişkin kalite algısının daha yüksek olduğu görülmektedir.

Mücevherci eşyası ve aksamı 2018 yılında en çok ihraç ettiğimiz ürünler içinde 28. Sıradaydı; 2019 yılında önemli bir atılım gerçekleştirmiş; %242,9 ihracat artışıyla 6. sıraya yerleşmiştir. Jewellery Arabia 2018 fuarına 24 firmamız ve Jewellery Arabia 2019 fuarına ise 17 firmamız katılmıştır. Türk mücevher sektörü Bahreyn piyasasında beğenilen tasarımlarıyla yer edinmeye başlamıştır.

"Demir cevherleri ve konsantreleri"nin ihracatı %57,1 azalmış ve 2018 yılında dördüncü sıradayken 2019 yılında yedinci sıraya gerilemiştir.

Binek otomobilleri de son yıllarda Bahreyn piyasasına girmeye başlayan ürünlerdendir. Daha önce bu sektörde ihracat yapılmamışken, 2017 yılında 1,7 milyon dolar ihracat yapılmıştı. 2018 yılında ise sektörün ihracatı %95 artışla 3,3 milyon dolara çıkmıştır. Binek otomobilleri ihracatı 2019 yılında da 2018 yılına göre %29 oranında artarak 4,3 milyon dolar değere ve ihracat sıralaması da 17. sıradan 11. sıraya yükselmiştir.

"Yontulmaya veya inşaata elverişli işlenmiş taşlar" 2018 yılında 19. Sırada yer alırken 2019 yılında %34 ihracat artışıyla 12. sıraya yerleşmiştir. 2018 yılındaki ihracat artışı da %37,8 gibi çok yüksek bir orandı. Bahreyn, canlı inşaat sektörüyle, liberal ekonomisiyle ve düşük tarifeleriyle Türk doğal taş sektörü için güzel imkanlar sunmaktadır. Türk mermer ve doğal taşları Bahreyn'de beğenilmektedir.

"Demir veya çelikten inşaat ve inşaat aksamı, inşaatta kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelik" sektörü 2019 yılında %43,2 düşüş gösterdiğinden 2018 yılındaki 6. Sıradaki yerinden 2019 yılında 14. sıraya gerilemiştir. Sektör ihracatını 2017 ve 2018 yıllarında çok yüksek oranda artırmıştı. 2018 yılında ihracatını %32,3 artıran sektör, 2017 yılında da ihracatını bir önceki yıla göre 3'e katlamıştı.

İnşaat malzemeleri ve inşaat ile ilgili makina kalemlerinde 2017-2018 yıllarında gözlemlenen çok yüksek oranlı artışların ve 2019 yılında gözlemlenen yüksek oranlı düşüşlerin büyük ölçüde iki Türk firması TAV ve GAMA ile onların yürüttüğü projelerde taşeron olarak çalışan diğer Türk firmalarının faaliyetlerinden kaynaklandığı gözlemlenmektedir. TAV ve GAMA 2016 yılında birer büyük proje almış (TAV havaalanı genişleme projesini, GAMA ise Alba için santral projesini ortaklarıyla beraber üstlenmiştir), proje süresince kendileri ve beraber çalıştıkları Türk firmaları Türkiye'den büyük

rakamlara ulaşan inşaat malzemeleri ve makinaları almıştır. 2019 yılında her ikisinin de üstlendikleri projelerini tamamlama noktasına gelmeleriyle malzeme alımlarının durmasının bu kalemlerdeki ihracat gerilemesinin en önemli sebebi olduğu gözlemlenmektedir.

Yine aynı sebeple, 2018 yılında en çok ihraç ettiğimiz ürünler arasında %4,7 payıyla üçüncü sırada yer alan “Elektrik kontrol, dağıtım tabloları, panolar, konsollar, kabinler, diğer mesnetler ve sayısal kontrol cihazları”nın ihracatı 2019 yılında %73,6 oranında azalmış; ihracat payı %1,4’e ve sıralaması 16.lığa düşmüştür. Türkiye’nin daha önce Bahreyn pazarında varlık gösteremediği sektörde, 2017 yılında 2016 yılına göre 4 katı aşan ihracat artışı yaşanmıştı. Sektör, 2018 yılında ise 2017 yılına göre ihracatını neredeyse üçe katlayarak 14 milyon dolara çıkarmıştı. 2019 yılı ihracatı ise sadece 3,7 milyon dolar seviyesinde kalmıştır.

Benzer şekilde, 2018 yılında beşinci sıra yer alan “izole edilmiş teller, kablolar ve diğer elektrik iletkenler” ihracatı 2017 yılında 3,1 milyon dolar seviyesindeyken 2018 yılında neredeyse 3 katına çıkarak 8,9 milyon dolar seviyesinde gerçekleşmişti. 2019 yılında ise ürünün ihracatı %70,4 oranında azalmış ve sıralamadaki yeri 21’e inmiştir.

Geleneksel ihracat ürünlerimizden “kadınlar ve kız çocuklar için takım elbise, etek vs.” ihracatımız 2019 yılında %73,3 artarak 18. sırada yer almıştır. En çok sattığımız gıda ürünlerinden çikolata, peynir ve ayçiçeği yağı ihracatında da artışlar söz konusudur.

**Tablo 9 : Türkiye’nin Bahreyn’e İhracatında İlk 30 Ürün**

Kod	Ürün Adı	Türkiye'nin Bahreyn'e İhracatı (2018)	Türkiye'nin Bahreyn'e İhracatı (2019)	Payı (%)	Değişim (%)
<b>TOPLAM</b>		298.704.176	261.240.049	100	-12,5
2402	Tütün/tütün yerine geçen maddelerden purolar, sigarillolar ve sigaralar	80.137.157	64.527.088	24,7	-19,5
9999	Başka yerde sınıflanmayan ürünler	5.980.000	12.380.000	4,7	107,0
9013	Sıvı kristalli tertibat, lazerler, diğer optik cihaz ve aletler	3.578.565	12.270.646	4,7	242,9
3004	Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanan ilaçlar (dozlandırılmış)	3.546.934	8.355.112	3,2	135,6
9403	Diğer mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları	6.596.677	7.674.608	2,9	16,3
7113	Mücevherci eşyası ve aksamı (kıymetli metallere veya kıymetli metallerle kaplama metallere)	2.233.700	7.658.830	2,9	242,9
2601	Demir cevherleri ve konsantreleri	13.380.850	5.740.768	2,2	-57,1
9999	Başka yerde sınıflanmayan ürünler	1.937.425	5.600.000	2,1	189,0
9014	Pusulalar; diğer seyrüsefer alet ve cihazları	1.873.899	5.187.001	2,0	176,8
9401	Oturmaya mahsus mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları	2.648.639	4.637.808	1,8	75,1
8703	Binek otomobilleri ve esas itibarıyla insan taşımak üzere imal edilmiş diğer motorlu taşıtlar	3.348.003	4.320.085	1,7	29,0

6802	Yontulmaya veya inşaata elverişli işlenmiş taşlar (kayagan taşı hariç), mozik için küp şeklinde taşlar	3.204.644	4.302.031	1,6	34,2
0407	Kuş ve kümes hayvanlarının kabuklu yumurtaları	5.918.996	4.292.172	1,6	-27,5
7308	Demir veya çelikten inşaat ve inşaat aksamı, inşaatta kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelik	7.297.865	4.145.061	1,6	-43,2
8803	88.01 ve 88.02 pozisyonlarındaki hava taşıtlarının aksam ve parçaları	1.042.923	4.115.073	1,6	294,6
8537	Elektrik kontrol, dağıtım tabloları, panolar, konsollar, kabinler, diğer mesnetler ve sayısal kontrol	13.977.480	3.689.975	1,4	-73,6
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar	3.279.894	3.485.462	1,3	6,3
6204	Kadınlar ve kız çocuk için takım elbise, takım, ceket, blazer, elbise, etek, pantolon etek, vb.	1.820.268	3.154.908	1,2	73,3
5702	Dokunmuş halılar ve dokumaya elverişli maddelerden diğer yer kaplamaları	2.927.432	2.921.380	1,1	-0,2
1806	Çikolata ve kakao içeren diğer gıda müstahzarları	2.358.748	2.700.599	1,0	14,5
8544	İzole edilmiş teller, kablolar ve diğer elektrik iletkenler; tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber	8.947.166	2.650.792	1,0	-70,4
0406	Peynir ve pıhtılaşmış ürünler	2.383.755	2.533.974	1,0	6,3
3302	Sanayide ve içecek imalinde hammadde veya koku verici maddeler ve karışımlar	2.722.787	2.315.164	0,9	-15,0
7610	Alüminyumdan inşaat ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, kuleler, pilonlar, ayaklar, sütunlar,...)	2.598.565	2.022.056	0,8	-22,2
3923	Plastiklerden eşya taşınmasına veya ambalajlanmasına mahsus malzeme, tıpa, kapak, diğer kapama malzemeleri	2.015.650	1.875.360	0,7	-7,0
1512	Ayçiçeği, aspir, pamuk tohumu yağları ve bunların fraksiyonları (kimyasal olarak değiştirilmemiş)	1.097.215	1.842.131	0,7	67,9
8502	Elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları ve rotatif elektrik konvertörleri	1.555.663	1.756.584	0,7	12,9
9031	Diğer ölçme veya muayene alet, cihaz ve makinaları; profil projektörleri	625.094	1.705.515	0,7	172,8
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar ve ısı pompaları	2.625.100	1.705.188	0,7	-35,0

Kaynak: Trade Map (birim cari ABD Doları)

2019 yılında 2018 yılına göre ihracatta yaşanan %10,8 oranında düşüşün hangi kalemlerden kaynaklandığına baktığımızda 5 ürünlerdeki büyük düşüşlerin etkili olduğunu görüyoruz. Bu ürünler sırasıyla : 1) tütün/tütün yerine geçen maddelerden purolar, sigarillolar ve sigaralar, 2) elektrik transformatörleri, statik konvertörler (örneğin; redresörler) ve endüktörler, 3) elektrik kontrol, dağıtım tabloları, panolar, konsollar, kabinler, diğer mesnetler, 4) demir cevherleri ve konsantreleri, 5) izole edilmiş teller, kablolar ve diğer elektrik iletkenler olarak sıralanmaktadır. Ayrıca, “pamuk”, “klima cihazları”, “demir veya çelikten inşaat aksamı”, “santrifüjler; sıvıların veya gazların filtre edilmesine veya arıtılmasına mahsus makina ve cihazlar”, “gemi vinçleri, diğer vinçler, hareketli kaldırma çerçeveleri, lastik tekerlekli taşıyıcılar ve vinçleri”, “metalleri haddeleme makinaları ve bunların silindrikları”, “kuş ve kümes hayvanlarının kabuklu yumurtaları”, “borular, kazanlar, tanklar, depolar ve benzeri diğer kaplar için musluklar, valfler” sektörlerinde önemli düşüşler söz konusudur. Bu

maddelerin tamamına yakının inşaat ve santral yapımı işlerinde kullanılan malzemeler olması yukarıda bahsedildiği gibi TAV ve GAMA'nın projelerini bitirme aşamasına gelmeleri sebebiyledir.

2019 yılında 2018 yılına göre pek çok ihracat kaleminde de ciddi artışlar yaşanmıştır. İhracatı değer bazında en çok artan ürünler : 1) sıvı kristalli tertibat, lazerler, diğer optik cihaz ve aletler, 2) mücevherci eşyası ve aksamı (kıymetli metallere veya kıymetli metallerle kaplama metallere), 3) tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanan ilaçlar (dozlandırılmış), 4) pusulalar; diğer seyrüsefer alet ve cihazları", 5) hava taşıtlarının aksam ve parçaları olarak sıralanmaktadır. Ayrıca, "oturmaya mahsus mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları", "kadınlar ve kız çocuk için takım elbise, takım, ceket, blazer, elbise, etek", "yontulmaya veya inşaata elverişli işlenmiş taşlar", "diğer ölçme veya muayene alet, cihaz ve makinaları; profil projektörleri", "diğer mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları", "dokunmamış mensucat", "binek otomobilleri" kalemlerinde önemli ihracat artışları yaşanmıştır.

### **3.3.3. Türkiye'nin Bahreyn'e İhracatı-Ürün Detayı-Aylık Rakamlar (2020 Ocak-Ekim-2019 Ocak-Ekim)**

Türkiye'nin Bahreyn'e olan ihracatı 2020 ilk 10 ayında 2019 yılının ilk 10 ayına göre %21 oranında azalmıştır. Tablo 10'da Türkiye'nin Bahreyn'e 2020 Ocak-Ekim döneminde ihraç ettiği ilk 30 ürün görülmektedir. "Tütün/tütün yerine geçen maddelerden purolar, sigarillolar ve sigaralar" ihracatı geçen yılın aynı dönemine göre %60,2 düşüş göstermesine rağmen ilk sıradaki yerini korumaktadır. Üçüncü sıradaki "sıvı kristalli tertibat, lazerler, diğer optik cihaz ve aletler" in ihracatı %24,4 oranında düşmüştür. Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanan ilaçlar" ihracatı geçen yılının ilk 10 ayına göre %13,6 artışla dördüncü sırada yer almıştır. "Hava taşıtlarının aksam ve parçaları" ihracatı %56,3 artışla beşinci sıradadır. "Kuş ve kümes hayvanlarının kabuklu yumurtaları" %55,6 artışla altıncı sıradadır. "Diğer mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları" bu yılın ilk on ayında geçen yılın aynı dönemine göre %24,5 ihracat düşüşüne rağmen en çok ihraç ettiğimiz 7. ürün olmuştur. Elektrik transformatörleri, statik konvertörler ve endüktörler" sekizinci sıradadır ve bu yılın ilk 10 ayında ihracatını geçen yılın aynı dönemine göre %386,9 oranında artırmıştır. "İzole edilmiş teller, kablolar ve diğer elektrik iletkenler" %58,6 artış oranıyla 9. Sıradadır. "Mücevherci eşyası ve aksamı" ihracatı geçen yılın ilk 10 ayına göre %9,4 artış göstererek 10. sırada yer almıştır.

Ayrıca "ısı değişikliği yöntemi ile maddeleri işlemek için cihazlar, elektrikli olmayan şofbenler" ihracatındaki %635,4 oranındaki artış, "santrifüjler; sıvıların veya gazların filtre edilmesine veya arıtılmasına mahsus makina ve cihazlar" ihracatındaki %436,8 oranındaki artış ve "ayçiçeği, aspir, pamuk tohumu yağları"ndaki %51 artış dikkat çekmektedir. "Plastik, kauçuk sıvanmış, emdirilmiş elyaftan hazır giyim eşyası" geçen yılın ilk 10 ayında neredeyse hiç ihraç edilmemişken bu yılın ilk 10 ayında 1,9 milyon civarında ihraç edilmiştir. Benzer şekilde "haşarat öldürücü, dezenfekte edici, zararlıları yok edici ürünler" ile "demir veya çelikten sıkıştırılmış veya sıvı hale getirilmiş gazlar için kaplar" geçen yılın ilk 10 ayında hemen hemen hiç ihraç edilmemişken bu yılın ilk 10 ayında sırasıyla 863,6 milyon dolar ve 739 milyon dolar civarında ihraç edilmiştir.

Birçok üründe gözlemlenen çok yüksek oranlı ihracat artışlarına rağmen 2020 Ocak-Ekim döneminde ihracatımızın 2019 Ocak-Ekim dönemine göre %21 oranında düşmesinde şu mal grupları en yüksek etkiye sahip olmuştur : "tütün/tütün yerine geçen maddelerden purolar, sigarillolar ve sigaralar" (%60,2 düşüş), "demir cevherleri ve konsantreleri" (geçen yılın ilk 10 ayında 5,7 milyon



değerinde ihraç edilmişken bu yıl ilk 10 ayda hiç ihraç edilmemiştir), “elektrik kontrol, dağıtım tabloları, panolar, konsollar, kabinler” (%85,9 düşüş), “demir veya çelikten inşaat ve inşaat aksamı, inşaatta kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelik” (%63,7 düşüş), “sıvı kristalli tertibat, lazerler, diğer optik cihaz ve aletler” (%24,4 düşüş), “petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar” (%68,3 düşüş), “diğer mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları” (%24,5 düşüş), “alüminyumdan inşaat ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, kuleler, pylonlar, ayaklar, sütunlar)” (%85,2 düşüş).

GAMA'nın projesini bu sene başında bitirmiş olmasının, TAV'ın ise projesini birkaç ay içinde bitirme aşamasında olmasının inşaat malzemeleri ve çeşitli elektrikli makineler ihracatı üzerindeki olumsuz etkileri sürmektedir. Diğer taraftan, diğer birçok kalemden bu durumu telafi edecek ihracat artışları olmuştur. İlk 10 aylık bazda ihracatın düşüşünde sigara ihracatındaki azalış en önemli sebeptir. Bu sene Ocak-Ekim ayındaki ihracat rakamı geçen sene Ocak-Ekim dönemine göre yaklaşık 44,2 milyon dolar daha azdır; buna karşılık sadece sigaradaki ihracat azalışı yaklaşık 34,5 milyon dolardır. Bu da sigara dışı ihracattaki düşüşün, çok daha küçük oranda, %6,4 civarında kaldığı anlamına gelmektedir. 2020 yılının Ocak-Ekim döneminde genel ihracatımızdaki düşüşün %9,1 olduğu göz önünde bulundurulursa Bahreyn'e ihracatımızın ortalamadan oldukça daha iyi bir performans gösterdiği söylenebilir.

**Tablo 10: Türkiye'nin Bahreyn'e İhracatında ilk 30 ürün (2020 Ocak-Ekim-2019 Ocak-Ekim)**

Ş		2019 Ocak- Ekim	2020 Ocak- - Ekim	
Ürün Kodu	GTİP Dörtlü Adı	IHRACAT	IHRACAT	Değişim (%)
2402	Tütün/tütün yerine geçen maddelerden purolar, sigarillolar ve sigaralar	57.369.116	22.858.417	-60,2
9999	Başka yerde sınıflanmayan ürünler	285.000	8.224.750	2785,9
9013	Sıvı kristalli tertibat, lazerler, diğer optik cihaz ve aletler	9.801.524	7.407.366	-24,4
3004	Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanan ilaçlar (dozlandırılmış)	6.163.456	7.000.819	13,6
8803	88.01 ve 88.02 pozisyonlarındaki hava taşıtlarının aksam ve parçaları	3.768.549	5.890.945	56,3
0407	Kuş ve kümes hayvanlarının kabuklu yumurtaları	3.540.523	5.508.541	55,6
9403	Diğer mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları	6.271.474	4.733.927	-24,5
8504	Elektrik transformatörleri, statik konvertörler (örneğin; redresörler) ve endüktörler	734.946	3.578.586	386,9
8544	İzole edilmiş teller, kablolar ve diğer elektrik iletkenler; tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik	2.193.829	3.479.562	58,6
7113	Mücevherci eşyası ve aksamı (kıymetli metallerden veya kıymetli metallerle kaplama metallerden)	3.042.315	3.327.325	9,4
6802	Yontulmaya veya inşaata elverişli işlenmiş taşlar (kayagan taşı hariç), mozik için küp şeklinde taşlar	3.109.175	2.988.912	-3,9
9014	Pusulalar; diğer seyrüsefer alet ve cihazları	4.138.721	2.835.882	-31,5

9999	Başka yerde sınıflanmayan ürünler	4.480.000	2.800.000	-37,5
0406	Peynir ve pıhtılaştırılmış ürünler	2.102.203	2.758.815	31,2
9401	Oturmaya mahsus mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları	3.756.708	2.750.437	-26,8
8703	Binek otomobilleri ve esas itibarıyla insan taşımak üzere imal edilmiş diğer motorlu taşıtlar	4.053.842	2.691.197	-33,6
5702	Dokunmuş halılar ve dokumaya elverişli maddelerden diğer yer kaplamaları	2.446.684	2.295.272	-6,2
1512	Ayçiçeği, aspir, pamuk tohumu yağları ve bunların fraksiyonları (kimyasal olarak değiştirilmemiş)	1.450.748	2.191.228	51,0
6210	Plastik, kauçuk sıvanmış, emdirilmiş elyaftan hazır giyim eşyası	1.187	1.947.208	163944,5
6204	Kadınlar ve kız çocuk için takım elbise, takım, ceket, blazer, elbise, etek, pantolon etek, vb.	2.797.824	1.725.514	-38,3
1806	Çikolata ve kakao içeren diğer gıda müstahzarları	2.164.278	1.542.572	-28,7
7308	Demir veya çelikten inşaat ve inşaat aksamı, inşaatla kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelik	4.085.192	1.484.461	-63,7
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar ve ısı pompaları	1.532.199	1.459.086	-4,8
8419	Isı değişikliği yöntemi ile maddeleri işlemek için cihazlar, elektrikli olmayan şofbenler	190.874	1.403.673	635,4
7321	Demir veya çelikten sobalar, mutfak soba ve ocakları, barbekü, mangal, gaz ocakları vb	1.082.265	1.369.183	26,5
1905	Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamüller, hosti, boş ilaç kapsülü mühür güllacı, pirinç	1.047.388	1.287.760	22,9
7326	Demir veya çelikten diğer eşya	1.291.203	1.272.422	-1,5
3812	Vulkanizasyon çabuklaştırıcı, kauçuk/plastik için plastifiyan bileşikler, oksidasyonu önleyici	750.165	1.243.448	65,8
3923	Plastiklerden eşya taşınmasına veya ambalajlanmasına mahsus malzeme, tıpa, kapak, diğer kapama malzemeleri	1.750.118	1.208.222	-31,0
4411	Ağaçtan veya diğer odunsu maddelerden lif levhalar	652.944	1.202.727	84,2

### 3.3.4. Türkiye'nin Bahreyn'den İthalatı-Ürün Detayı Yıllık Rakamlar 2019 -2018

Türkiye'nin Bahreyn'den ithalatında yoğunlaşma çok daha fazladır. İlk 12 ürün toplam ithalatın %99,8'ini oluşturmaktadır. 2019 yılında Bahreyn'den en çok ithal ettiğimiz ürünler arasında ilk sırada %80,7 payıyla "işlenmemiş alüminyum" yer almaktadır. İkinci sırada %4,1 payıyla "pamuklu mensucat (pamuk oranı <%85)" ve üçüncü sırada %4'lük payıyla "petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar" bulunmaktadır. Petrol yağları ithalatındaki %48,2'lik düşüş ile "pamuklu mensucat (pamuk oranı <%85)" ithalatındaki %66,9'luk artış dikkat çekmektedir. Dördüncü sıradaki "pamuklu mensucat (pamuk oranı >%85)" ithalatı ise 2019 yılında bir önceki yıla göre %34,3 oranında düşmüştür. Beşinci, altıncı ve yedinci en çok ithat ettiğimiz ürünler "suni korundum, alüminyum oksit ve alüminyum

hidroksit”, “alüminyum saclar, levhalar, şeritler” ve “plastikten diğer levha, plaka, şerit, film, folye” olarak sıralanmaktadır.

**Tablo 11 : Türkiye'nin Bahreyn'den İthalatında İlk 12 Ürün**

Kod	Ürün Adı	Türkiye'nin Bahreyn'den İthalatı (2018)	Türkiye'nin Bahreyn'den İthalatı (2019)	Payı (%)	Değişim (%)
<b>TOPLAM</b>		186.842.192	174.689.491	100	-6,5
7601	İşlenmemiş alüminyum	136.824.971	141.016.101	80,7	3,1
5211	Pamuklu mensucat (pamuk oranı < % 85 olan sentetik veya suni liflerle karıştırılmış )	4.260.084	7.111.147	4,1	66,9
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar	13.618.975	7.050.649	4,0	-48,2
5209	Pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içeren ve m2 ağırlığı 200 gr. ı geçen)	10.494.983	6.895.020	3,9	-34,3
2818	Suni korundum, alüminyum oksit ve alüminyum hidroksit	1.845.068	4.546.515	2,6	146,4
7606	Alüminyum saclar, levhalar, şeritler (kalınlığı 0,2 mm. yi geçenler)	4.735.000	2.689.779	1,5	-43,2
3920	Plastikten diğer levha, plaka, şerit, film, folye (gözeneksiz)	1.532.548	2.368.039	1,4	54,5
5205	Pamuk ipliği (dikiş ipliği hariç) (ağırlık itibariyle pamuk oranı >=%85 ve perakende olarak satılacak olan)		968.509	0,6	
7019	Cam lifleri (cam yünü dahil) ve bunlardan eşya (iplik, dokunmuş mensucat gibi)	5.442.593	870.480	0,5	-84,0
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	417.010	387.157	0,2	-7,2
5211	Pamuklu mensucat (pamuk oranı < % 85 olan sentetik veya suni liflerle karıştırılmış)	4.260.084	7.111.147	4,1	66,9

Kaynak: Trade Map (birim cari ABD Doları)

Türkiye'nin Bahreyn'den ithalatı 2019 yılında 5 üründe yüksek oranlarda düşmüştür; değer bazında en çok azalardan başlayarak: 1) demir cevherleri ve konsantreleri, 2) petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar, 3) cam lifleri (cam yünü dahil) ve bunlardan eşya, 4) pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içeren), 5) alüminyum saclar, levhalar, şeritler.

Diğer taraftan şu 5 üründe ise 2019 yılında önemli ithalat artışları yaşanmıştır : 1) işlenmemiş alüminyum, 2) pamuklu mensucat (pamuk oranı < % 85 olan), 3) suni korundum, alüminyum oksit ve alüminyum hidroksit, 4) pamuk ipliği (dikiş ipliği hariç), 5) plastikten diğer levha, plaka, şerit, film, folye (gözeneksiz).

### 3.3.5. Türkiye'nin Bahreyn'den İthalatı-Ürün Detayı (2020 Ocak-Ekim-2019 Ocak-Ekim)

Türkiye'nin Bahreyn'den ithalatında ilk 15 ürün Tablo 12'de 2020 yılının ilk 10 ayı ve 2019 yılının ilk 10 ayı karşılaştırılarak verilmiştir. 2020 yılının Ocak-Ekim döneminde Türkiye'nin Bahreyn'den ithalatı %1,9 oranında azalmıştır. İlk sıradaki işlenmemiş alüminyum ilk 10 ayda Bahreyn'den toplam

ithalatımızın yaklaşık %85'ini oluşturmaktadır; geçen yılın aynı dönemine göre ithalatı %2,4 artmıştır. İkinci sıradaki “petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar”da %9,5 ithalat düşüşü gözlemlenmektedir. “Aluminyum saclar, levhalar, şeritler” %72,3 ithalat artışıyla üçüncü sıraya yerleşmiştir. Dördüncü sıradaki “hava taşıtlarının aksam ve parçaları” geçen yıl ilk 10 ayda 313,5 bin dolar gibi düşük bir değerde ithal edilmişken bu yıl aynı dönemde 2,7 milyon dolar civarında ithal edilmiştir. Beşinci sıradaki “diğer deniz taşıtları” geçen yıl ilk 10 ayda hiç ithal edilmemişken bu yıl ilk 10 ayda 2,6 milyon dolar tutarında ithal edilmiştir. Benzer şekilde “turbojetler, turbopropeller ve diğer gaz türbinleri” ve “pamuk ipliği (pamuk oranı >=%85)” geçen yılın ilk 10 ayında hiç ithal edilmemişken bu yılın ilk 10 ayında sırasıyla 1,43 milyon dolar ve 1,36 milyon dolar civarında ithal edilmiştir.

Diğer bir çok ithalat kaleminde ise önemli düşüşler yaşanmıştır : “pamuklu mensucat (pamuk oranı < % 85 olan)” (%99,5 düşüş), “pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içeren)” (%98,5 düşüş), “suni korundum, alüminyum oksit ve alüminyum hidroksit” (%51,9 düşüş), “plastikten diğer levha, plaka, şerit, film, folye (gözeneksiz)” (%42 düşüş) en önemli düşüş gösteren kalemlerdir.

**Tablo 12: Türkiye'nin Bahreyn'den İthalatında ilk 15 ürün (2020 Ocak-Ekim-2019 Ocak-Ekim)**

Ş		2019 Ocak- Ekim	2020 Ocak- Ekim	
Ürün Kodu	GTİP Dörtlü Adı	İTHALAT	İTHALAT	Değişim (%)
7601	İşlenmemiş alüminyum	125.545.823	128.499.689	2,4
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar	5.430.345	4.915.801	-9,5
7606	Alüminyum saclar, levhalar, şeritler (kalınlığı 0,2 mm. yi geçenler)	2.373.962	4.090.799	72,3
8803	88.01 ve 88.02 pozisyonlarındaki hava taşıtlarının aksam ve parçaları	313.550	2.739.041	773,6
8906	Diğer deniz taşıtları (kurtarma gemileri dahil, kürekli olanlar hariç)		2.605.900	
2818	Suni korundum, alüminyum oksit ve alüminyum hidroksit	4.416.140	2.124.525	-51,9
8411	Turbojetler, turbopropellerler ve diğer gaz türbinleri		1.433.542	
5205	Pamuk ipliği (dikiş ipliği hariç) (ağırlık itibariyle pamuk oranı >=%85 ve perakende olarak satılacak		1.359.005	
3920	Plastikten diğer levha, plaka, şerit, film, folye (gözeneksiz)	2.008.410	1.164.979	-42,0
7019	Cam lifleri (cam yünü dahil) ve bunlardan eşya (iplik, dokunmuş mensucat gibi)	480.074	571.715	19,1
8480	Metal dökümhaneleri için dereceler; döküm plakaları; döküm modelleri; metaller, karbürler, cam,		276.623	
2826	Florürler, florslikatlar, floraluminatlar ve diğer kompleks flor tuzları	6.121	262.828	4193,9
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	264.058	163.088	-38,2
9403	Diğer mobilyalar ve bunların aksam ve parçaları	1.340	141.806	10482,5

5209	Pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içeren ve m2 ağırlığı 200 gr. ı geçen)	6.003.200	87.313	-98,5
------	--	-----------	--------	-------

Kaynak: Ticaret Bakanlığı (birim: cari ABD Doları)

#### 4. Fuarlar

Ticaret Bakanlığınca, 2019 yılında Bahreyn’de düzenlenen 5 fuar bireysel katılımı desteklenen fuarlar listesine alınmıştır. 2020 yılında bireysel katılımı desteklenecek fuarların da olması planlanmaktaydı; ancak korona virüs salgını sebebiyle Bahreyn’deki fuarlar 2020 yılı sonuna kadar iptal edilmiştir. Önümüzdeki sene için, Bahreyn’deki fuarlara katılmak isteyen firmalarımız kayıtlı oldukları ihracatçı birlikleri aracılığıyla bireysel katılım desteği için Ticaret Bakanlığına başvurabilir. Bahreyn küçük bir ülkedir ve ticari ilişkilerde yüz yüze görüşmeler önemlidir. Korona virüs salgını sonrasında firmalarımızın fuarlara katılmaları faydalı olacaktır.

**Tablo 6: 2019 Yılında Bireysel Katılımın Desteklendiği Fuarlar**

FUAR	BAŞLANGIÇ	BITİŞ	KONU	YER
BAHRAIN INTERNATIONAL GARDENING SHOW - BIGS BIDEC 2019	20.02.2019	24.02.2019	ÇİÇEKÇİLİK/PEYZAJ	Manama
JEWELLERY ARABIA BAHRAIN ARABAL	28.10.2019	30.10.2019	SAVUNMA SANAYİ	Manama
CHOCOLATE AND COFFEE EXPO 2019	19.11.2019	23.11.2019	MÜCEVHERAT	Manama
	19.11.2019	21.11.2019	ALÜMİNYUM	Manama
	4.12.2019	7.12.2019	KAHVE VE ÇİKOLATA	Manama

**Kaynak:** T.C. Ticaret Bakanlığı

Bahreyn’deki fuarların listesine aşağıdaki bağlantıdan ulaşılabilir:

<http://www.btea.bh/event-listing>

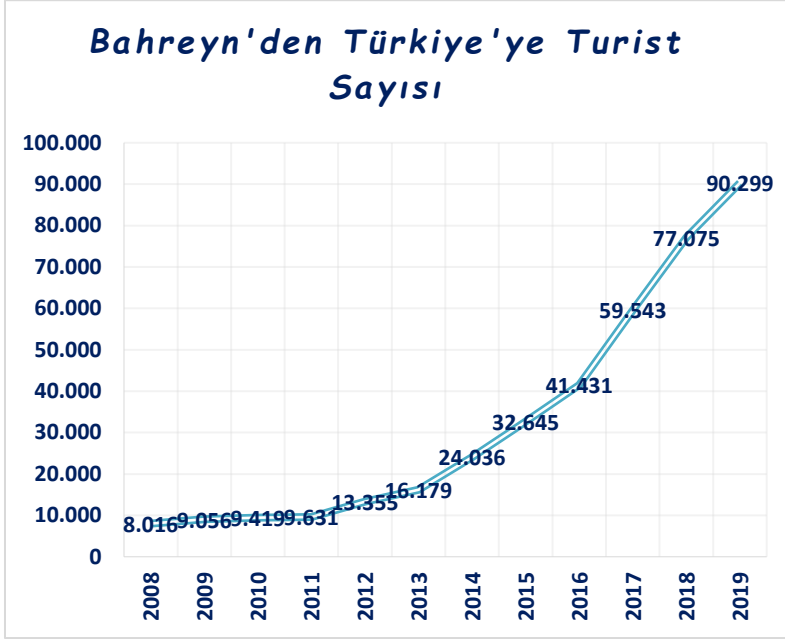
#### 5. Turizm

Bahreyn’den ülkemize gelen turist sayısında özellikle 2012 yılından bu yana yaşanan keskin artış dikkat çekmektedir. 2017 yılında ziyaretçi sayısı 59,4 bin olup, 2018 yılında 77 bini aşmıştır. 2019 yılında ise Türkiye’ye gelen Bahreyn’li turist sayısı 2018 yılına göre %17,2 oranında yükseliş göstererek 90,3 bine ulaşmıştır. 2020 yılı Ocak-Ekim döneminde ise korona virüs salgını sebebiyle Türkiye’ye giden Bahreyn’li turist sayısı çok azalmıştır; 16.842 kişide kalmıştır. Aynı rakam 2019 yılı Ocak-Ekim döneminde 74.530’dur. Bu durum turist sayısında yılın ilk 10 ayında %77,4 düşüşe işaret etmektedir.

Yıllar	Bahreyn'den Türkiye'ye Gelen Ziyaretçi Sayısı
2008	8.016
2009	9.056
2010	9.419
2011	9.631
2012	13.355
2013	16.179

2014	24.036
2015	32.645
2016	41.431
2017	59.442
2018	77.075
2019	90.299
2020 Ocak-Ekim	16.536

Kaynak: Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı



Kaynak: Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı

## 6. Genel Değerlendirme ve Sonuç

Bahreyn vatandaşları arasında Türkiye algısının iyi olduğu gözlemlenmektedir. Bahreyn'li iş insanları Türkiye'yi sevmekte ve iş yapmak istemektedir. Türkiye'ye gelen Bahreyn'li turist sayısı son yıllarda (korona krizine kadar) çok yüksek oranda artmıştır. Bu, ticareti de olumlu etkilemekteydi. Türk dizileri ülkede çok sevilmektedir. Türk ürünleri, Bahreyn'de özellikle gıda, giyim ve mobilya gibi alanlarda ilgi görmekte ve beğenilmektedir. Ülkede 10'dan fazla Türk restoranı vardır ve çok ilgi görmektedir; korona salgını öncesinde hafta sonları birçoğunda yer bulunamamaktaydı. Çok sayıda Türk giyim markası büyük alış-veriş merkezlerinde franchise vermiştir.

Türkiye özellikle katma değeri daha yüksek, teknolojik ürünlerde iki üç yıl öncesine kadar Bahreyn piyasasında hiç yokken son yıllarda piyasaya girmeye başlamıştır. Daha önceki dönemlerde ihraç edilmeyen klimalar, makineler, otomotiv ürünleri gibi katma değeri daha yüksek ürünlerde de Türkiye son iki yılda ihracat yapmaya başlamıştır.

Bahreyn'in ticaret rejimi liberal, gümrük vergileri düşüktür. Son dönemde ülkeyle aramızda siyasi sorunlar olmakla beraber firmalarımızdan ülkenin bürokrasisi, gümrük işlemleri vs. hakkında şikâyet gelmemektedir.

Ülkenin Türkiye için arz ettiği potansiyel mevcut durumun çok üstünde; Türkiye'nin ülkeye ihracatı potansiyelinin çok altındadır. Bahreyn'in en çok ithal ettiği pek çok üründe Türkiye yüksek

rekabet gücüne sahip olduğu halde ihracatı düşük miktarlardadır. Ticari ilişkilerin gelişmesi için heyetlere ve fuarlara katılımın önemli olduğu düşünülmektedir.

2019 yılının son çeyreğinde Ticaret Müşavirliğimizce iki önemli heyet organizasyonu yapılmıştır. Bunlardan ilki 2-4 Ekim 2019 tarihleri arasında Fırat Kalkınma Ajansı organizasyonu ile gerçekleştirildiğimiz Bahreyn İş Adamları Derneği heyetinin Malatya-Elâzığ ziyareti ve kapsamında düzenlenen iş görüşmeleridir. İkinci önemli etkinlik ise 2-5 Kasım 2019 tarihleri arasında Türkiye İhracatçılar Meclisi organizasyonu ile Türkiye'den Bahreyn'e düzenlenen ticaret heyetidir. Her iki heyet de çok güzel ve verimli geçmiştir. Bahreyn piyasasıyla ilgilenen firmalarımızın korona salgını sonrasında bu tür heyetlere katılması önerilmektedir.

Korona virüs krizi döneminde Ticaret Bakanlığımız ve Müşavirliğimizce sanal toplantılara ve iş görüşmelerine ağırlık verilmektedir. Ticaret Bakanlığının desteğiyle Türkiye İhracatçılar Meclisi ve çeşitli İhracatçı Birlikleri sanal ticaret heyetleri düzenlemektedir. Bu kapsamda Körfez ülkelerine yönelik olarak İDDMİB (İstanbul Demir ve Demir Dışı Metaller İhracatçıları Birliği) tarafından 23-25 Haziran 2020 tarihleri arasında "Demir ve Demir Dışı Metaller Ticaret Heyeti" ve İMİB (İstanbul Mineral İhracatçıları Birliği) tarafından 14-24 Eylül 2020 tarihleri arasında "Doğal Taş Sektörü Ticaret Heyeti" düzenlenmiştir. Katılımcı firmalar sanal heyetlerin ihracatlarını artırmada olumlu etkisinin olduğunu belirtmişlerdir. Ayrıca 24 Haziran 2020'de DEİK Türkiye-Bahreyn İş Konseyi organizasyonu ile, DEİK Türkiye Bahreyn İş Konseyi-Bahreyn Sanayi ve Ticaret Odası Sanal Heyeti ve beraberinde iş görüşmeleri düzenlenmiştir. Görüşmeler gayet verimli geçmiştir.

Bahreyn ile aramızdaki halihazırdaki sorun vize krizidir. 18 Aralık 2019 tarihinden itibaren Bahreyn Türk vatandaşlarına kapıda vize alma uygulamasına son vermiş ve vatandaşlarımızı e-vize başvurusuna yönlendirmeye başlamıştır. O tarihten sonra da açıklamadıkları bir sebeple e- vize vermekte güçlükler çıkarmış; vatandaşlarımızın vize başvurularını çok büyük çoğunlukla reddetmiştir. Sonrasında ise korona virüs salgını ortaya çıkmış, geliş-gidişler durmuştur.

Diğer taraftan gerek vize krizi, gerek korona virüs sorunu kaynaklı olarak Türkiye-Bahreyn ikili ticaretinde herhangi bir sorun yaşanmamaktadır. Gümrüklerde yapılan muamele vs. konusunda vatandaşlarımızdan şikâyet gelmemektedir. Türkiye'den büyük miktarlarda ithalat yapan Bahreyn firmalarıyla yaptığımız görüşmelerde Türkiye ile ticari ilişkilerinde bir sorun yaşamadıkları bilgisi edinilmiştir. Limanlar, Kral Fahd Köprüsünden yük taşımacılığı ve hava kargo işlemeye devam etmektedir. Bahrain Gümrük İdaresi, ayrıca ticareti kolaylaştırıcı önlemler almaya çalışmaktadır; ürünlerin gümrük işlemlerinin çevrimiçi yapılabilmesine başlanmıştır. Bunun yanı sıra Türk havayolları da Bahreyn'e kargo seferlerini artırmıştır.

## **EK: Bahreyn'in En Çok İthalat Yaptığı Ülkelerden**

### **ABD ve Çin Karşısında Türkiye'nin Durumu**

Bahreyn'in ithalatında Çin ve ABD önemli paya sahiptir. Bu ekte aşağıdaki sorulara cevap aranmaktadır:

- Bahreyn coğrafi olarak bu kadar uzaktaki ülkelerden ne almaktadır?
- Bu ürünlerde Türkiye'nin piyasadaki durumu nedir?
- Hangi ürünlerde Türkiye'nin, ABD veya Çin'in yerine tedarikçi olarak geçme potansiyeli vardır?

Tablo E1'de Bahreyn'in Çin'den 2019 yılında en çok ithal ettiği ilk 40 ürün ve Türkiye'nin bu ürünlerde Bahreyn piyasasındaki durumu yer almaktadır.

Bahreyn'in Çin'den en çok ithal ettiği ilk 10 üründe (sondaj platformları, kablosuz telefonlar, kok, portatif bilgi işlem makineleri, ses, görüntü/diğer bilgileri almak, çevirmek, vermeye/yeniden oluşturmak için makineler, gaz, petrol sondajında kullanılan borular, nümerik bilgi işlem birimleri, elektrotlar, klimalar, telefon cihazları) Türkiye'nin Bahreyn'e ihracatı sifıra yakındır. Bu ürünlerde Türkiye'nin dünya piyasalarında rekabet gücü de fazla değildir. Çin'in son yıllarda artık ucuz iş gücüne dayalı katma değeri düşük ürünleri üreten ve fiyat rekabetiyle bu ürünlerini pazarlayan bir ülke olmaktan çıkmaya başladığını ve birçok ülkeye yüksek teknoloji ürünleri ihraç ettiğini görüyoruz. Bahreyn piyasasına da en çok sattığı ürünler yüksek teknoloji ürünlerdir. Çin'in Bahreyn'e en çok sattığı ilk on ürün içinde klimalarda Türkiye'nin dünya piyasalarında rekabet gücü vardır ve 2017-2018 yıllarında bu ürünlerde Türkiye Bahreyn'e önemli miktarlarda ihracat yapmıştır. Bunun en önemli sebebi iki Türk firması TAV ve GAMA'nın Bahreyn'de proje üstlenmeleri ve hem çeşitli inşaat malzemelerinde hem de birçok makinada Türkiye'den alım yapmasıydı. Ancak GAMA'nın işini tamamlaması, TAV'ın da tamamlamak üzere olması sebebiyle bu ürünlerde 2019 yılında ciddi ihracat düşüşleri yaşanmıştır.

Çin'in Bahreyn'e en çok ihraç ettiği 16. ürün televizyon alıcıları Türkiye'nin dünya piyasalarında rekabet gücüne sahip olmasına rağmen Bahreyn piyasasında yer edemediği bir üründür. Yine Çin'in Bahreyn'e ihracatında 17. sırada yer alan "diğer elektrik lambaları, aydınlatma cihazları" da Türkiye'nin dünya piyasalarında rekabet gücüne sahip olduğu ürünlerdendir; esasen Bahreyn'e de 2019 yılında 567 bin dolar tutarında ihraç etmiştir. Ancak Çin'e kıyasla pazar payı çok düşüktür. Türkiye "özel arabalar, kıvılcım ateşlemeli (1501-3000 cm<sup>3</sup> arası)"da büyük Avrupa markalarının üretim üssüdür ve dünya piyasalarında rekabet gücü yüksektir. Bu ürünlerde Bahreyn piyasasına ihracatımız özellikle 2017'den bu yana çok hızlı artmaktadır. 2019 yılında bu sektörün Bahreyn'e ihracatı 4,6 milyona ulaşmıştır; ancak yine de hala Çin'in 13,1 milyon dolarlık ihracatının oldukça gerisindedir. Benzer şey "motorlu taşıt; kıvılcım ateşlemeli (1000 cm<sup>3</sup>-1500 cm<sup>3</sup>)" için de geçerlidir. Türkiye bu sektörde çok düşük değerlerle de olsa piyasaya girmiştir (2019 yılında 149 bin dolar ihracat) ancak Çin'in 6,3 milyon dolarlık ihracatının çok gerisindedir. Benzer şekilde Türk oto yedek parça sektörü çok gelişmiş ve dünya çapında rekabet gücüne sahip olduğu halde henüz Bahreyn piyasasına girememiştir; piyasanın birçok kesiminde Çin hakimdir. Örneğin otomobil dış lastiğinde Çin'in 2019 yılında Bahreyn'e ihracatı 11,8 milyon dolar civarındayken Türkiye'ninki sadece 351 bin dolardır.



Kadın/kız çocuk için elbiseler, tişört, fanila, atlet, kaşkorse vb. giyim eşyasında da Çin'in Bahreyn'e ihracatı Türkiye'nin çok üzerindedir. Gerçi, Türk ürünleriyle Çin ürünleri giyim sektöründe farklı segmentlere hitap etmektedir; Çin giyim ürünleri geliri düşük kesimlere yönelik iken Türk ürünleri daha kalite ve tasarımıyla daha üst gelir segmentlerini hedeflemektedir. Benzer şey mobilya için geçerlidir. "Ahşap iskeletli oturmaya mahsus içleri doldurulmuş, kaplanmış diğer mobilyalar" da Çin'in Bahreyn'e ihracatı 10,3 milyon dolarken Türkiye'nin ihracatı 2,1 milyon dolardır. Mobilyada da Türk ürünleri kalite ve tasarımıyla beğenilmekte ve Çin ürünlerinden daha yüksek fiyatlara alıcı bulmaktadır.

Horoz ve tavukların parçalanmış et ve sakatatı gibi bir gıda ürününde bile Türkiye'nin Çin'in ihracatının çok gerisinde kalması enteresandır. Çin'in bu ürünlerde ihracatı 2019 yılında 12,1 milyon dolarken Türkiye'ninki sadece 621 bin dolardır. Türk firmaları için Bahreyn henüz keşfedilmemiş bir pazardır. Firmalarımız kur avantajından, coğrafi ve kültürel yakınlığın sağladığı avantajlardan faydalanarak birçok üründe Çin'den pazar payı alma imkânına sahip olabilirler.

**Tablo E1: Bahreyn'in Çin'den en çok ithal ettiği ilk 40 ürün ve Türkiye'nin Bahreyn'e ihracatı (2019)**

HS Kodu	Ürün Adı	Çin'den İthalat	Türkiye'den İthalat
89052000	Yüzer veya dalabilen sondaj ve üretim platformları	311,197,525	0
85171200	Hücresel ağlar için veya diğer kablosuz ağlar için telefonlar	172,645,652	0
27082000	Taşkömürü katranından/diğer mineral katranlardan elde edilen zift koku	88,906,385	0
84713000	Portatif nümerik otomatik bilgi işlem makineleri; ağırlık<10 kg	48,712,371	3,700
85176290	Ses, görüntü/diğer bilgileri almaya, çevirmeye, vermeye/yeniden oluşturmak için makina	44,608,624	426
73042900	Gaz/petrol sondajında, mahfaza/üretiminde kullanılan diğer borular	34,800,438	0
84715000	Diğer nümerik bilgi işlem birimleri	28,162,121	12,964
85451900	Diğer elektrotlar	27,214,795	39
84151010	Klima cihazları (self-contained veya split sistem]; pencere, duvar, tavan veya zemine sabitlenecek tipler	25,048,004	435
85177000	Telefon cihazları, ses, görüntü veya diğer bilgileri almaya veya vermeye mahsus diğer cihazlar için aksam ve parçalar	23,509,975	0
28046900	Silisyum (ağırlık itibariyle < % 99, 99 silisyum içerenler)	23,382,299	0
27131100	Petrol koku (kalsine edilmemiş)	22,617,411	0
85176210	Ses, görüntü/diğer bilgileri almaya, çevirmeye, vermeye/yeniden oluşturmak için makina	19,172,789	0
84159000	Klima cihazlarının aksam-parçaları	16,060,830	95,988

73041900	Gaz/petrol boru hatlarında kullanılan diğer ince ve kalın boru	15,512,145	355
85287290	Televizyon alıcıları; diğerleri, renkli olanlar	14,946,952	11,805
94054090	Diğer elektrik lambaları, aydınlatma cihazları	14,399,523	567,432
81041100	Magnezyum: işlenmemiş; magnezyum=>%99, 8	13,633,589	0
87032311	Özel Arabalar, kıvılcım ateşlemeli 1501-3000 cm3 arası	13,145,049	4,604,386
62044200	Kadın/kız çocuk için elbise; pamuktan	12,840,966	469,127
85176100	Ses, görüntü/diğer bilgileri almaya/vermeye mahsus baz istasyonları	12,510,433	0
02071400	Horoz ve tavukların parçalanmış et ve sakatları (dondurulmuş)	12,145,881	621,147
40111000	Otomobil dış lastiği; yeni, kauçuk	11,776,997	350,953
84281000	Asansörler, skipli yük kaldıracıları	10,771,910	88,501
84158190	Bir soğutucu ünite ve soğutma/ısıtma çevrimli klimalar	10,563,351	0
39079900	Diğer poliesterler; doymuş, ilk şekilde	10,471,832	4,699
94016100	Ahşap iskeletli oturmaya mahsus içleri doldurulmuş, kaplanmış diğer mobilyalar	10,296,629	2,131,157
84071000	Hava taşıtlarının motorları	10,102,176	0
95030090	Diğer oyuncaklar, küçültülmüş modeller, bulmacalar	10,010,124	20,785
87032331	Jip; kıvılcım ateşlemeli (1501-3000cm3 arası)	9,271,825	0
85437032	Kendine has fonksiyonlu elektrikli diğer makine ve cihazlar (nargile makinası)	9,018,366	0
28261200	Aluminyum florür	8,850,629	0
28046100	Silisyum (ağırlık itibariyle >= % 99, 99 silisyum içerenler)	8,005,460	0
44123300	Kontrplaklar; en az bir dış yüzü kızılâğaç, dişbudak, kayın	7,499,914	0
61091000	Tişört, fanila, atlet, kaşkorse vb. giyim eşyası; pamuktan (örme veya kroşe)	6,829,196	2,117,095
76071190	Aluminyumdan yaprak ve şeritler-mesnetsiz kalınlık<0, 2mm. haddelenmiş	6,561,613	0
85451100	Fırınlarda kullanılmaya mahsus elektrotlar	6,550,029	0
87032211	Motorlu taşıt; kıvılcım ateşlemeli (1000 cm3-1500 cm3)	6,353,522	148,884

<b>85285900</b>	Monitör; diğerleri	6,071,658	47,763
<b>72171000</b>	Demir/alaşimsız çelikten teller (kaplanmış)	6,015,681	154,381

Kaynak: Bahrain Open Data Portal

Tablo E2’de Bahreyn’in ABD’den 2019 yılında en çok ithal ettiği ilk 40 ürün ve Türkiye’nin bu ürünlerdeki ihracatı yer almaktadır.

Bahreyn’in ABD’nden en çok ithal ettiği ilk beş üründe (hava taşıtlarının motor aksam-parçaları, jip; kıvılcım ateşlemeli (3000 cm<sup>3</sup> üzeri), turbojetler, nümerik bilgi işlem birimleri, jip; kıvılcım ateşlemeli (1501-3000 cm<sup>3</sup> arası)) Türkiye’nin rekabet gücü bulunmamaktadır (hava taşıtlarının aksam ve parçaları hariç). ABD’nin en çok ihraç ettiği ürünler arasında 10. ve 11. sırada yer alan sondaj makinaları ve gaz türbinlerinin aksam ve parçaları da yine Türkiye’nin piyasada varlık gösteremediği ürünlerdendir.

Hava taşıtlarının aksam ve parçalarında Türkiye’nin dünya piyasalarında rekabet gücü vardır; son yıllarda bu alanda Bahreyn’e de ihracatı artmaktadır ancak piyasa payı hala düşüktür. Çeşitli ilaçlarda Türkiye özellikle son iki yılda çok önemli ihracat artışları yakalamış ve ABD ile rekabet etmeye başlamıştır; ancak ABD’nin pazar payı hala epey daha yüksektir. “Özel arabalar, kıvılcım ateşlemeli 1501-3000 cm<sup>3</sup> arası” Türkiye’nin hem dünya piyasalarında rekabet gücü çok yüksek olan hem de Bahreyn piyasasında payını artırmakta olan bir üründür. Kara taşıtlarının aksam ve parçalarında Türkiye’nin rekabet gücü yüksek olduğu halde ABD’nin 3,2 milyon dolar ihracatına karşılık Türkiye piyasaya girmiştir ama henüz ihracatı 208,7 milyon dolar seviyesindedir.

Badem, pamuk, horoz ve tavukların parçalanmış et ve sakatları, sığır eti, patates gibi Türkiye’nin hem rekabet gücüne hem de coğrafi yakınlık avantajına sahip olduğu ürünlerde bile hiç ihracat yapmamış olması (tavuk eti hariç), tavuk etinde ise pazar payının çok küçük olması enteresandır.

Alternatif akım (AC) jeneratörleri, kendine özgü fonksiyonlu diğer makine-cihazlar, diğer elektrik lambaları, aydınlatma cihazları, soğutma tertibatı bulunan diğer klima cihazları ABD’nin Bahreyn’e en çok ihraç ettiği ürünler arasında ilk yirmide yer almaktadır. Türkiye’nin bütün bu ürünlerde dünya piyasalarında rekabet gücü vardır. Türkiye bu sektörlerde Bahreyn piyasasına da girmeye başlamıştır ancak henüz piyasa payı düşüktür. Çeşitli inşaat malzemelerinden pompalar, musluklar, muslukçu eşyalarında da Türkiye’nin pazar payı ABD’ninkinin çok altındadır. TAV ve GAMA projelerini sürdürürken inşaat malzemelerinde Türkiye ihracatını yüksek oranlarda artırmışken, söz konu firmalarımızın işlerini bitirme aşamalarına gelmeleriyle alımları çok azalmıştır. Türk firmalarının Bahreyn’de yeni projeler almaları inşaat malzemeleri ve makina ihracatımızı da çok olumlu etkileyecektir.

**Tablo E2: Bahreyn'in ABD'den en çok ithal ettiği ilk 40 ürün ve Türkiye'nin ihracatı (2019)**

<i>HS Kodu</i>	<i>Ürün Adı</i>	<i>ABD'den İthalat</i>	<i>Türkiye'den İthalat</i>
84091000	Hava taşıtlarının motor aksam-parçaları	107,498,602	12,462
87032431	Jip; kıvılcım ateşlemeli (3000cm3 üzeri)	54,720,916	0
84111200	Turbojetler (> 25 kn fakat <= 44 kn)	43,582,818	0
84715000	Diğer nümerik bilgi işlem birimleri	38,575,800	12,964
87032331	Jip; kıvılcım ateşlemeli (1501-3000cm3 arası)	31,815,323	0
38151900	Takviye katalizatörler; diğer	20,183,614	0
39041000	Polivinil klorür (başka maddeyle karıştırılmamış) (pvc)	16,262,714	0
30049090	Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere karışık olan veya karışık olmayan diğer ilaçlar	13,867,023	292,865
87032411	Özel Arabalar, kıvılcım ateşlemeli 3000 cm3 üzeri	13,217,719	0
84314390	Delme/sondaj makinelerinin aksam, parçaları	10,588,268	126,064
84119900	Diğer gaz türbinlerinin aksam-parçaları	9,102,970	0
87032311	Özel Arabalar, kıvılcım ateşlemeli 1501-3000 cm3 arası	9,101,119	4,604,386
30049010	Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere karışık olan veya karışık olmayan diğer ilaçlar; dozlandırılmış, ambalajlanmış	7,804,281	2,232,512
85016400	Alternatif akım (AC) jeneratörleri; güç > 750 kVA	7,576,632	0
38220000	Laboratuvarlarda, teşhiste kullanılan karma reaktifler	7,570,451	49,293
88033000	Uçak ve helikopterlerin diğer aksam ve parçaları	6,955,188	34,486
8021200	Badem (kabuksuz)	5,667,946	21
85459000	Diğer elektrik işlerinde kullanılan eşya ( kömürden)	5,659,411	0
52010000	Pamuk (kardesiz, taranmamış)	5,458,726	0
02071400	Horoz ve tavukların parçalanmış et ve sakatları (dondurulmuş)	5,258,921	621,147
90189090	Tababetle ilgili diğer alet ve cihazlar	5,104,614	17,852
87032211	Motorlu taşıt; kıvılcım ateşlemeli (1000 cm3-1500 cm3)	4,898,362	148,884

<b>84798999</b>	Kendine özgü fonksiyonlu diğer makine-cihazlar	4,683,423	55,493
<b>94054090</b>	Diğer elektrik lambaları, aydınlatma cihazları	3,904,714	567,432
<b>84158220</b>	Soğutma tertibatı bulunan diğer klima cihazları	3,504,444	214,736
<b>21069096</b>	Diğer gıda müstahzarları (kas geliştirici gıdalar)	3,405,736	0
<b>49019930</b>	Diğer kitaplar, broşürler, okul kitapları vb matbuat	3,330,721	0
<b>85176290</b>	Ses, görüntü/diğer bilgileri almaya, çevirmeye, vermeye/yeniden oluşturmak için makina	3,321,577	426
<b>90262000</b>	Basınç ölçen/kontrol eden cihazlar	3,270,437	475
<b>87089900</b>	Kara taşıtları için diğer aksam, parçaları	3,197,184	208,760
<b>02023090</b>	Sığır eti; kemiksiz (dondurulmuş)	3,173,250	0
<b>02013000</b>	Sığır eti; kemiksiz	3,049,806	0
<b>84139100</b>	Pompaların aksam-parçaları	3,004,526	91,038
<b>84818090</b>	Diğer muslukçu eşyası	2,946,034	833,008
<b>21039090</b>	Çeşni ve lezzet verici karışımlar (soslar)	2,843,268	448,958
<b>87042110</b>	Dizel/yarı dizel motorlu taşıtlar (taşıma kapasitesi<5ton)	2,746,272	0
<b>84819000</b>	Musluklar, valfler vb. cihazların aksam, parçaları	2,733,717	110,523
<b>47032100</b>	İğne yapraklı ağaçtan yarı beyaz, beyaz kimyasal odun hamuru	2,724,659	0
<b>38249999</b>	Kimya sanayii veya kimya sanayiine bağlı sanayilerde kullanılan diğer kimyasal ürünler ve müstahzarlar	2,719,000	0
<b>20041000</b>	Patates (dondurulmuş)	2,680,251	0

Kaynak: Bahrain Open Data Portal